

# Gigaset

## SL750 PRO

**Gigaset**pro

INSPIRING CONVERSATION.

# Indice

<b>Descrizione</b> .....	<b>5</b>
Portatile .....	5
Base .....	5
Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso .....	6
<b>Note di sicurezza</b> .....	<b>7</b>
<b>Messa in funzione</b> .....	<b>9</b>
Base .....	9
Portatile .....	11
<b>Utilizzare il telefono</b> .....	<b>15</b>
Conoscere il telefono .....	15
Telefonare .....	18
Servizi di rete .....	24
Segreteria di rete .....	29
Liste messaggi .....	30
Liste chiamate .....	32
Rubrica telefonica .....	33
<b>Ulteriori impostazioni</b> .....	<b>37</b>
Profili acustici .....	37
Calendario .....	38
Sveglia .....	40
Monitor/Sorveglianza ambiente .....	41
ECO DECT .....	42
Protezione da chiamate indesiderate .....	44
SMS (messaggi di testo) .....	45
Archivio Media-Pool .....	51
Bluetooth .....	53
Funzioni aggiuntive tramite interfaccia PC .....	55
<b>Utilizzare la base come un piccolo centralino con fino a sei interni e una linea analogica</b> .	<b>57</b>
Funzione di piccolo centralino .....	57
Repeater .....	59
Funzionamento con un router .....	60
Funzionamento su un centralino telefonico .....	61
<b>Impostare il telefono</b> .....	<b>63</b>
Portatile .....	63
Sistema .....	70

<b>Appendice</b> .....	<b>72</b>
Servizio clienti & aiuto .....	72
Certificazioni .....	74
Dati tecnici .....	77
Simboli del display .....	79
Albero del menu .....	81
<b>Indice</b> .....	<b>84</b>



Non tutte le funzioni descritte in queste istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e per tutti gli operatori di rete.

Nel presente manuale la terminologia "Servizi Telecom" va intesa come l'abbreviazione di "Servizi di Telecomunicazione" e nel portatile sotto questo menu si raccolgono i vari servizi di telecomunicazione.



# Descrizione

## Portatile

- 1 **Display**
- 2 **Barra di stato** (→ pag. 79)  
I simboli indicano le impostazioni attuali e la condizione di funzionamento del telefono
- 3 **Tasti funzione** (→ pag. 16)  
Diverse funzioni, dipendenti dalla situazione di utilizzo
- 4 **Tasto messaggi** (→ pag. 30)  
Accesso alle liste chiamate e alle liste messaggi;  
**Quando lampeggia:** nuovo messaggio o nuova chiamata
- 5 **Tasto di fine chiamata, tasto per accendere/spgnere**  
Terminare una conversazione; terminare una funzione;  
Indietro di un livello nel menu ▶ premere **brevemente**  
Tornare in stand-by ▶ premere **a lungo**  
Accendere/spgnere il portatile (in stand-by) ▶ premere **a lungo**
- 6 **Tasto cancelletto**  
Attivare/disattivare il blocco dei tasti (in stand-by) ▶ premere **a lungo**  
Cambiare tra minuscolo, maiuscolo e cifre (durante l'inserimento del testo) ▶ premere **brevemente**
- 7 **Microfono**
- 8 **Tasto R**  
Consultazione (Flash) ▶ premere **brevemente**  
Inserire una pausa di digitazione ▶ premere **a lungo**
- 9 **Connessione USB**  
Per lo scambio dati tra il portatile e il PC
- 10 **Tasto asterisco**  
Cambiare tra selezione a impulsi e selezione a toni (per la connessione attiva) ▶ premere **brevemente**  
Aprire la tabella dei caratteri speciali (durante l'inserimento del testo) ▶ premere **brevemente**
- 11 **Connessione auricolari**  
(connettore jack da 2,5 mm)
- 12 **Tasto 1**





Contattare la segreteria di rete ▶ premere **a lungo**

- 13 **Tasto di impegno linea/tasto viva voce**  
Rispondere a una chiamata; chiamare il numero selezionato; passare da modalità ricevitore a modalità viva voce; inviare SMS (durante l'invio di un SMS)  
Aprire la lista di ripetizione delle chiamate ▶ premere **brevemente**  
Avviare la selezione ▶ premere **a lungo**
- 14 **Tasto profili**  
Pasare da un profilo acustico all'altro
- 15 **Tasto di navigazione/tasto menu** (→ pag. 15)

## Base

- A **Tasto registrazione/paging**  
Cercare il/i portatili (paging) ▶ premere **brevemente**  
Registrazione portatile ▶ premere **a lungo**

## Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso






	Avvisi per la sicurezza. La non osservanza di questi avvisi può causare ferite alle persone o danni agli oggetti.
	Informazione importante per la funzione e per il corretto utilizzo o per le funzioni che possono causare costi aggiuntivi.
	Presupposto per eseguire l'operazione.
	Ulteriori informazioni utili.










### Tasti

 o 	Tasto impegno linea	 o 	Tasto viva voce
	Tasto di fine chiamata	 a 	Tasti numerici/delle lettere
 / 	Tasto funzione lati/centro		Tasto messaggi
	Tasto R		Tasto asterisco
	Tasto cancelletto		Tasto profilo
OK, Indietro, Scegli, Modifica, Salva, ...		Tasti funzione	

### Procedure

Esempio: attivare/disattivare la risposta automatica

▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica**  = attivato)

Passo	Cosa fare
▶ 	Premere al <b>centro</b> del tasto funzione mentre il portatile si trova in stand-by. Si apre il menu principale.
▶   ▶ OK	Con il tasto funzione  navigare fino al simbolo  Confermare con <b>OK</b> . Si apre il sottomenu <b>Impostazioni</b> .
▶  <b>Telefonia</b> ▶ OK	Con il tasto funzione  scegliere la voce <b>Telefonia</b> . Confermare con <b>OK</b> . Si apre il sottomenu <b>Telefonia</b> .
▶ <b>Solleva e Parla</b>	La funzione per attivare/disattivare la risposta automatica, appare come prima voce del menu.
▶ <b>Modifica</b>	Con <b>Modifica</b> attivare/disattivare una funzione. La funzione è attivata  /disattivata  .

# Note di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze di sicurezza prima dell'uso.



I manuali di istruzioni di tutti gli apparati della linea Gigaset PRO sono disponibili online alla pagina [gigasetpro.com](http://gigasetpro.com) selezionando Pro Supporto. Così offriamo in ogni momento accesso veloce alla documentazione completa e sempre aggiornata.



Utilizzare soltanto accessori originali e collegarli correttamente.

Durante la ricarica, assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile. Non maneggiare con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.



In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto batterie ricaricabili originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali.

Per non generare potenziali situazioni di pericolo è vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta". Per lo smaltimento ambientalmente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata. Leggere attentamente la nota informativa.

**Attenzione:** se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.



Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso dei cordless per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo sulla tipologia di apparato e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l'uso preferenziale del viva voce che consenta di conversare tenendo il portatile a debita distanza, appoggiato ad esempio su un tavolo, è consigliato in caso di dubbi.



Il portatile non funziona se non è associato ad una sistema/cella DECT accesa e funzionante.



Non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla (o segnala la chiamata anche solo con un beep) o se è attivo il viva voce poiché con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.



L'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.



Non maneggiare il portatile mentre si guida. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare. Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.



Non accendere il portatile a bordo di aerei. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare.



Evitare l'uso a temperature estreme.



Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Il prodotto non è impermeabilizzato pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità. Se è un modello IP65 è resistente a polvere ed al breve contatto con l'acqua ma non a immersioni. Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.



Non incenerire. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione ad esempio per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non installare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti e i motori elettrici.



In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato. Usare solo ricambi originali.

### Avvertenze funzionali

**Bluetooth** (se disponibile nel modello da voi acquistato)

Non è stata comprovata la totale compatibilità tra i prodotti Bluetooth™ pertanto non è possibile assicurare il perfetto funzionamento con tutti i PC, PDA, telefoni, cuffie e/o altri dispositivi che utilizzano la tecnologia wireless Bluetooth. Per evitare problemi suggeriamo l'uso di un auricolare Gigaset Bluetooth. In ogni caso l'uso di una cuffia auricolare con profilo Viva voce (Handsfree) rispetto ai modelli con solo profilo Auricolare (Headset) rende meno problematica la compatibilità tra gli apparati, almeno nelle funzioni di base ed è pertanto da preferire, fatte salve eventuali prove di compatibilità.

Marchio e Logo Bluetooth sono marchi registrati Bluetooth SIG, Inc.

### Attenzione alla privacy:

#### Conferenza sulla stessa linea

Seguendo le istruzioni di installazione il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. In pratica significa che il telefono potrà essere utilizzato per colloquiare tra più persone "in conferenza" con l'eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno, d'altra parte, assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l'ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/ufficio. Usando due o più telefoni cordless o fissi in parallelo va anche tenuto presente che potrebbero verificarsi malfunzionamenti (es. abbassamenti della voce) o non funzionare del tutto.



Con blocco-tasti o PIN (se la base lo consente) attivato non è possibile selezionare **neanche** i numeri di emergenza.



# Messa in funzione

## Contenuto della confezione

- una **base**,
- un alimentatore per la base,
- un cavo telefonico,
- un **portatile**,
- un coperchio delle batterie,
- una batteria,
- un supporto di ricarica con alimentatore,
- una clip da cintura,
- le note di sicurezza.



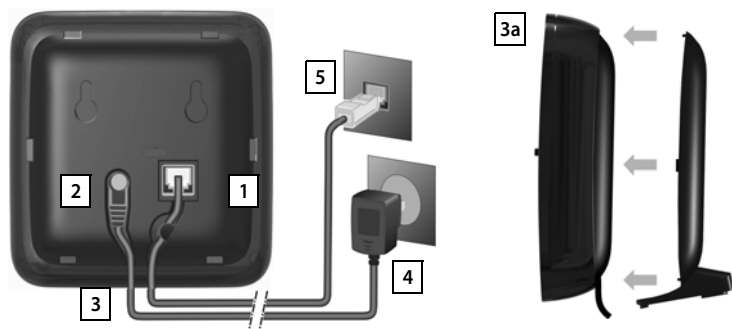
La base e il supporto di ricarica devono essere collocati in ambienti chiusi e asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce sulla superficie di appoggio. Considerata però la molteplicità di vernici e lucidi utilizzati per i mobili, non si può comunque escludere che con il contatto si abbiano tracce sulla superficie di appoggio.

Non esporre mai il telefono a fonti di calore o all'irradiazione solare o di altri dispositivi elettrici.

Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

## Base



- Inserire il cavo telefonico nella presa **1** sul retro della base, fino al completo innesto.
- Inserire lo spinotto dell'alimentatore nella presa **2**.
- Bloccare poi i cavetti inserendoli nelle rispettive scanalature **3**.
- Inserire la copertura/supporto da tavolo negli incavi sul retro della base **3a** (no in caso di montaggio a parete).

## Base

- Collegare l'alimentatore **4** alla presa di corrente.
- Collegare il cavo telefonico **5** alla vostra presa telefonica a muro collegando l'apposita spina/adattatore tripolare se necessario.



L'alimentatore deve rimanere **sempre inserito** nella presa di corrente, il telefono non funziona senza alimentazione elettrica.

---

## Collegare la base su linea ADSL

Se disponete di una linea ADSL (per il collegamento ad Internet ad alta velocità) è necessario che tra il cavo di linea e la presa a muro sia interposto il filtro ADSL detto anche splitter (non in dotazione) per poter navigare in Internet e contemporaneamente parlare al telefono.

Se non si collega il filtro ADSL quando si naviga in Internet la conversazione voce sarà disturbata da fruscii e fischi che vengono appunto eliminati dall'apposito filtro.

Esistono due tipi di filtri ADSL, uno adatto per gli impianti telefonici molto recenti con presa a muro RJ11 (presa plug) e l'altro per quelli con presa a muro tripolare classica. L'installazione è molto semplice.

Il filtro per impianti telefonici con presa RJ ha generalmente la forma di una scatoletta dotata, sul lato superiore, di un cavetto con plug da inserire nella presa a muro e nella parte inferiore due prese RJ alle quali va collegato in una il modem ADSL e nell'altra il cavo di linea del cordless. Le due prese sono contrassegnate con la relativa indicazione di collegamento (Modem e Tel).

Il filtro per impianti telefonici con presa tripolare ha la forma di una spina-presa da infilare nella presa tripolare del muro. Il modem ADSL andrà collegato al filtro tramite la presa RJ contrassegnata con la dicitura "Modem" mentre il telefono andrà collegato nella presa tripolare superiore del filtro ADSL stesso tramite una spina tripolare.

---

## Collegare la base su linea ISDN

Se disponete di una linea ISDN per poter collegare il cordless è necessario disporre della borchia NT1 Plus che è la terminazione di linea installata dall'operatore telefonico.

La borchia NT1 plus fornisce in uscita oltre al classico doppio Plug ISDN RJ45 (8 poli) anche un doppio Plug RJ11 (6 poli) per l'utilizzo di terminali analogici BCA come il cordless Gigaset che funziona solo con due fili. Per il collegamento del cordless è sufficiente infilare in una delle due prese RJ11 il cavo di linea in dotazione. Non è richiesto alcun adattatore.



Le indicazioni di cui sopra sono necessariamente indicative e relative ai filtri più diffusi. Forma e indicazioni possono tuttavia variare a seconda del produttore del filtro stesso ma le indicazioni di cui sopra, ancorchè generiche, dovrebbero consentirvi di collegare fisicamente telefono e modem ADSL senza problemi.

Gli apparati andranno poi configurati, modem in particolare, per l'uso, ma per questo dovete necessariamente far riferimento al manuale d'uso di ogni singolo apparato.

La linea ISDN può terminare anche con una borchia NT1 che, rispetto alla borchia NT1 Plus, non dispone delle prese analogiche RJ11 a 6 poli. Con questa borchia non è possibile collegare nè il cordless nè qualunque altro terminale analogico ma solo terminali con interfaccia ISDN.

Chiedere all'operatore telefonico l'installazione di una borchia NT1 Plus.

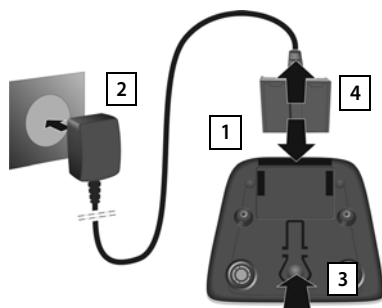
## Portatile

### Collegare il supporto di ricarica

- ▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore **1**.
- ▶ Inserire l'alimentatore nella presa elettrica **2**.

Rimuovere la spina del supporto di ricarica:

- ▶ Togliere l'alimentatore dalla presa elettrica.
- ▶ Premere il pulsante di rilascio **3**.
- ▶ Estrarre la spina **4**.



### Mettere in funzione il portatile

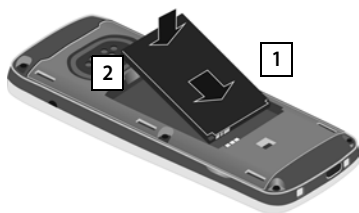
Il display è protetto da una pellicola. ▶ **Toglierla per rendere la leggibilità del display più nitida!**

### Inserire la batteria

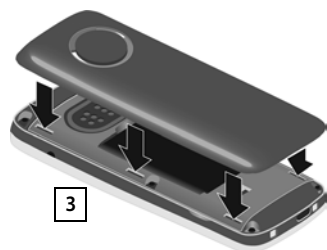


L'installazione del pacchetto batterie è molto semplice e senza possibilità di errore, basta far coincidere i contatti della batteria con quelli situati nel vano batteria del portatile. Batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere.

Batterie non certificate potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale. Riporre il portatile esclusivamente nel suo supporto di ricarica.



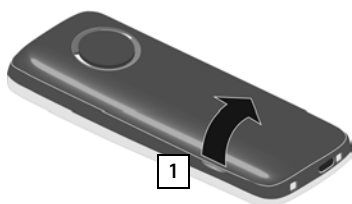
- ▶ Inserire la batteria con il contatto verso il basso **1**.
- ▶ Premere la batteria verso il basso fino all'innesto **2**.



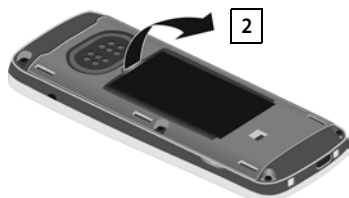
- ▶ Allineare le guide del coperchio della batteria alle apposite fessure nella parte interna del vano batteria **3**.

Infine installare la clip da cintura sul retro del portatile.

## Per aprire il coperchio posteriore



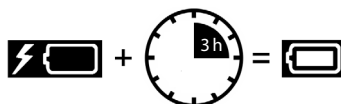
- ▶ Togliere la clip da cintura (se montata).
- ▶ Inserire l'unghia nell'apposita fessura e tirare il coperchio verso l'alto **1**.




- ▶ Per cambiare la batteria, inserire l'unghia nell'incavo indicata in figura e sollevare la batteria verso l'alto **2**.

## Ricaricare la batteria

- ▶ Prima di mettere in funzione l'apparecchio, ricaricare completamente la batteria nel supporto di ricarica o tramite un alimentatore miniUSB standard.



La batteria è completamente carica, quando il simbolo del flash  sul display si spegne.



Caricare il portatile solo ed esclusivamente con il supporto di ricarica in dotazione.



Durante la ricarica è normale che la batteria si scaldi, ciò non comporta pericoli.

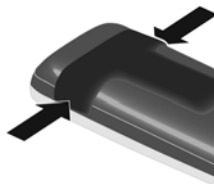
Dopo un po' di tempo la capacità di carica della batteria si riduce a causa dell'usura fisiologica della batteria stessa.

Il portatile contenuto nella confezione è già registrato sulla base. Nel caso il portatile non lo fosse, registrarlo manualmente.

## Fissare la clip da cintura







Sul portatile sono presenti dei fori laterali per il montaggio della clip da cintura.

- Fissare la clip da cintura: ▶ premere la clip da cintura sul retro del portatile in modo che le estremità sporgenti della clip si innestino negli appositi forellini.
- Togliere la clip da cintura: ▶ premere con forza con il pollice al centro della clip. ▶ Spingere l'unghia del pollice dell'altra mano tra la clip e l'alloggiamento. ▶ Sollevare la clip verso l'alto.



## Cambiare la lingua del display

Cambiare la lingua del display, se risultasse impostata una lingua incomprensibile.

- ▶ Premere la parte centrale del tasto di navigazione .
- ▶ Premere **lentamente** e in successione i tasti  e  ... compare il display per l'impostazione della lingua, la lingua corrente (per es. **English**) è selezionata ( = selezionata).
- ▶ Impostare altre lingue: ▶ premere il tasto di navigazione  affinché sul display sarà selezionata la lingua desiderata, per es. **Francais** ▶ per attivare la lingua, premere il tasto destro direttamente sotto il display.
- ▶ Tornare in stand-by: ▶ premere **a lungo** il tasto di fine chiamata .






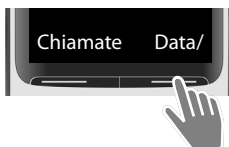
## Impostare data e ora



Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.

- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**










oppure, se data e ora sono già impostate

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Data e Ora** ▶ OK








Il campo di inserimento attivo lampeggia ▶ ... con  modificare il campo di inserimento ▶ ... con  cambiare tra i campi di inserimento

Impostare data:

- ▶ ... con  inserire giorno, mese e anno a 8 cifre, per es.         per il 15.08.2017.

Impostare ora:

- ▶ ... con  inserire ore e minuti a 4 cifre, per es.     per le 07:15.



Salvare l'impostazione:

- ▶ premere il tasto funzione **Salva** ... sul display si visualizza **Impostazione** e si sente un tono di conferma

Tornare in stand-by:

- ▶ premere **a lungo** il tasto di fine chiamata .

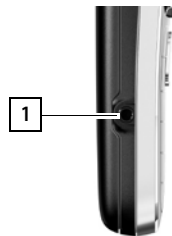
**Il telefono è ora pronto per l'uso!**

## Collegare gli auricolari

- ▶ Collegare gli auricolari sul lato sinistro del portatile con un connettore jack da 2,5 mm **1**.

È possibile trovare consigli sugli auricolari sulla pagina dei prodotti, sul sito → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

Il volume degli auricolari corrisponde al volume del ricevitore (→ pag. 57).



Non ricaricare il portatile nella base/supporto di ricarica mentre sono collegati gli auricolari.

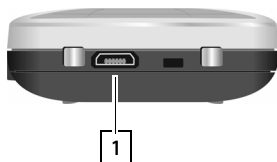
## Collegare il cavo dati USB

Per lo scambio dati tra il portatile e il PC:

- ▶ collegare il cavo dati USB con la spina micro USB alla presa USB nella parte inferiore del portatile **1**.





Collegare il portatile **direttamente** con il PC, **non** tramite un hub USB.



# Utilizzare il telefono


## Conoscere il telefono

### Accendere/spegnere il portatile

- Accendere: ▶ con portatile spento, premere **brevemente** il tasto di fine chiamata 
- Spegnere: ▶ in modalità stand-by, premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 

### Attivare/disattivare il blocco dei tasti

Il blocco dei tasti impedisce l'utilizzo involontario del portatile.

Attivare/disattivare il blocco dei tasti: ▶ premere **a lungo** 

Blocco dei tasti attivato: sul display si visualizza il simbolo 





Nel caso di chiamata in arrivo, il blocco dei tasti si disattiva automaticamente. È possibile rispondere alla chiamata. Al termine della conversazione il blocco si riattiva.

Se il blocco dei tasti è attivato, non possono essere effettuate neanche le telefonate di emergenza.

## Tasto di navigazione



Il tasto di navigazione serve per navigare nei menu e nei campi di inserimento e per confermare diverse funzioni nelle varie situazioni di utilizzo.

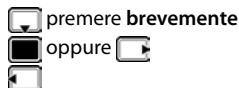
In seguito sarà marcato di nero il lato da premere del tasto di navigazione (su, giù, destra, sinistra), nelle varie situazioni di utilizzo, per es.  significa "premere il lato destro del tasto di navigazione" oppure  significa "premere al centro del tasto di navigazione".

#### In stand-by

Aprire la rubrica

Aprire il menu principale

Aprire la lista dei portatili



#### Nei sottomenù e nei campi di selezione/inserimento

Confermare la funzione



#### Durante una conversazione

Aprire la rubrica

Disattivare il microfono

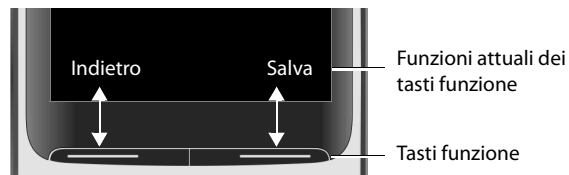
Avviare una consultazione interna

Modificare il volume del ricevitore/del viva voce



## Tasti funzione

Con i tasti funzione si può accedere a varie funzioni a seconda delle situazioni di utilizzo.



Simboli dei tasti funzione → pag. 79.



In modalità stand-by, ai tasti funzione è assegnata una specifica funzione. Per modificare l'assegnazione: → pag. 68

## Guida ai menu

Le funzioni del telefono sono strutturate a diversi livelli → pag. 81

### Selezionare/confermare funzioni

Confermare la selezione con **OK** oppure premere al centro del tasto di navigazione

Indietro di un livello del menu con **Indietro**

Tornare in stand-by premere **a lungo**

Attivare/disattivare la funzione con **Modifica** attivata / disattivata

Attivare/disattivare l'opzione con **Scegli** selezionata / non selezionata

### Menu principale

In stand-by: ► premere il tasto di navigazione **al centro** ►

... con il tasto di navigazione scegliere il sottomenu ► **OK**

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display per mezzo di simboli. Il simbolo della funzione selezionata è evidenziato con un colore, il nome corrispondente appare nella linea in alto.


Esempio





## Sottomenu


Le funzioni del sottomenu sono visualizzate in una lista.

Accedere ad una funzione: ► ... selezionare una funzione con il tasto di navigazione  ► **OK**

Indietro di un livello nel menu:

► Premere il tasto funzione **Indietro**


oppure

► Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata 

Esempio



## Tornare in stand-by



► Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 





Se non viene premuto alcun tasto, dopo 2 minuti il display va in stand-by **automaticamente**.

## Inserimento del testo




### Posizione di inserimento


- Con  selezionare il campo di inserimento. Un campo è attivo, se viene visualizzato il cursore che lampeggia.
- Con  spostare il cursore.



### Correggere un inserimento errato

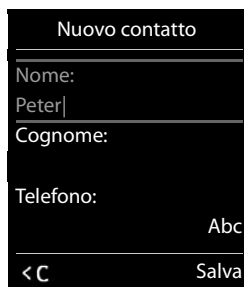
- Cancellare il **carattere** che precede il cursore: ► premere **brevemente** 
- Cancellare la **parola** che precede il cursore: ► premere **a lungo** 

### Inserire lettere/caratteri

A ogni tasto tra  e  e al tasto  corrispondono più lettere e cifre. Appena viene premuto un tasto, i possibili caratteri vengono visualizzati nella parte inferiore del display. Il carattere prescelto è evidenziato.

- Selezionare lettera/cifra: ► premere il tasto più volte **brevemente**
- Alternare tra minuscolo, maiuscolo e cifre: ► premere il tasto cancelletto 






Quando viene modificata una voce della rubrica, la prima lettera e ogni lettera che segue uno spazio, viene scritta automaticamente maiuscola.
- Inserire un carattere speciale: ► premere il tasto cancelletto  ► ... con  selezionare il carattere desiderato ► **Inserisci**



La disponibilità di caratteri speciali dipende dal set di caratteri del portatile → pag. 81.

## Telefonare

### Telefonare




- ▶ ... con  inserire il numero ▶ premere **brevemente** il tasto di impegno linea 
- oppure
- ▶ Premere **a lungo** il tasto di impegno linea  ▶ ... con  inserire il numero
- Interrompere il processo di chiamata: ▶ premere il tasto di fine chiamata 





Informazioni per la trasmissione del numero di telefono: → S. 26

Quando l'illuminazione del display è disattivata, premendo un qualsiasi tasto si attiva l'illuminazione del display. I numeri selezionati appariranno sul display per la preselezione. Gli **altri tasti** non hanno ulteriori funzioni.

### Selezionare dalla rubrica

- ▶ ... con  aprire la rubrica telefonica ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Nel caso ci fossero più numeri inseriti:




- ▶ ... con  selezionare il numero ▶ premere il tasto di impegno linea  ... il numero viene composto.



Per l'accesso rapido (selezione rapida): associare i numeri della rubrica ai tasti cifre/funzione.

### Chiamare un numero dalla lista di ripetizione della selezione








Nella lista di ripetizione della selezione vengono elencati gli ultimi 20 numeri selezionati con questo portatile.

- ▶ premere brevemente il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Se viene visualizzato un nome:


- ▶ **Visualiz.** ... viene visualizzato il numero ▶ ... eventualmente con  scorrere i numeri ▶ ... selezionare il numero desiderato e premere il tasto di impegno linea 


### Gestire le voci della lista di ripetizione della selezione

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ... opzioni possibili:
  - copiare la voce nella rubrica: ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK**
  - usare il numero sul display:
    - ▶  **Mostra il numero** ▶ **OK** ▶ ... con  eventualmente modificare o integrare ... con  salvare come nuova voce nella rubrica.
  - Cancelare la voce selezionata: ▶  **Cancela la voce** ▶ **OK**

Cancellare tutte le voci: ►  **Cancella tutto** ► **OK**

Impostare la ricomposizione automatica:







-  **Ripetiz. Automatica** ... il numero selezionato viene ricomposto automaticamente (almeno ogni 20 sec.). Contemporaneamente lampeggia il tasto viva voce, È impostato "viva voce".

L'utente risponde: ► premere il tasto di impegno linea  ... la funzione viene terminata.




L'utente non risponde o risulta occupato: la chiamata termina dopo circa 30 sec.. La funzione termina se viene premuto un tasto qualsiasi oppure dopo 10 tentativi senza successo.

## Chiamare un numero dalle liste chiamate

Le liste chiamate (→ S. 32) contengono le ultime chiamate ricevute, in uscita e chiamate perse.


-  ► ... con   selezionare **Liste chiamate** ► **OK** ► ... con  selezionare la lista desiderata ► **OK** ► ... con  selezionare la voce desiderata ► premere il tasto impegno linea 

Esempio

Tutte le chiamate	
	Frank 14.02.2017, 15:40
	089563795 13.02.2017, 15:32
	Susan Black 11.02.2017, 13:20
Visualiz.	Opzioni










Le liste chiamate possono essere aperte direttamente con il tasto funzione **Chiamate**, se al tasto è assegnata questa funzione.

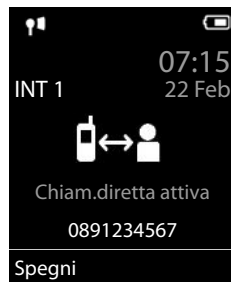
La lista **Chiamate perse** può essere aperta anche con il tasto messaggi .

## Chiamata diretta

Premendo un tasto qualsiasi, viene selezionato un numero preassegnato. Questo permette per es. ai bambini, che non sono ancora in grado di selezionare un numero, di chiamare un numero specifico.

Attivare la modalità di chiamata diretta:

-  ► ... con   selezionare **Altre funzioni** ► **OK** ►  **Chiamata diretta** ► **OK** ► ... con  **attivare Attiva** ►  **Chiama il** ► ... con  inserire il numero ► **Salva** ... in modalità stand-by del display viene visualizzato che la funzione **Chiamata diretta** o **diretta** è stata attivata, è anche visualizzato il numero inserito.




Effettuare una chiamata diretta: ► premere un tasto qualsiasi ... viene selezionato il numero salvato.



Interrompere la selezione: ► premere il tasto di fine chiamata .

Terminare la modalità di chiamata diretta: ► premere **a lungo** il tasto .

## Chiamate in arrivo

Una chiamata viene segnalata attraverso la suoneria, una notifica sul display e con il lampeggiare del tasto di impegno linea .

Rispondere a una chiamata:

- Premere il tasto di impegno linea  oppure ► **Rispondi**
- Se è impostato **Solleva e Parla**: ► estrarre il portatile dal supporto di ricarica
- Su un sistema dotato di segreteria telefonica: Ricevere la chiamata con gli auricolari
- Rispondere a una chiamata con il dispositivo viva voce Gigaset L410: ► premere il tasto di impegno linea .



Il Gigaset L410 è registrato sulla base → istruzioni per l'uso Gigaset L410

Disattivare la suoneria: ► **Silenzia** ... è possibile rispondere alla chiamata, finché questa è segnalata sul display.

## Informazioni sul chiamante



Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è salvato nella rubrica telefonica, viene visualizzato il suo nome.






Viene visualizzato il numero del chiamante (→ S. 26).

## Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso vi segnalerà una chiamata in arrivo mentre siete già impegnati in una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ► **Opzioni** ►  **Rifiuta Avviso Ch.** ► **OK**
- Rispondere alla chiamata: ► **Rispondi** ► ... è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.
- Terminare la conversazione e tornare alla chiamata precedente: ► premere il tasto di fine chiamata .

## Telefonate interne

- ▶ Premere **brevemente**  ... viene aperta la lista dei portatili collegati alla base, il portatile utilizzato è contrassegnato con < ▶ ... con  selezionare il portatile desiderato oppure **Chiama tutti** (chiamata collettiva) ▶ premere il tasto di impegno linea 



Sulla base sono registrati piú portatili (→ S. 59).

Selezione rapida per una chiamata collettiva:

- ▶ premere **brevemente**  ▶ 

oppure ▶ premere **a lungo** 





Le chiamate interne verso altri portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Si sente il tono di occupato, se:

- Esiste già una connessione interna
- il portatile chiamato non è disponibile (spento, fuori portata)
- la telefonata interna non viene ricevuta entro 3 minuti

## Consultazione sulla linea interna / inoltramento

Chiamare un utente **esterno** e inoltrare la chiamata a un utente **interno** o effettuare una consultazione interna.

- ▶  ▶ ... si apre la lista dei portatili collegati alla base ▶ ... con  selezionare portatile oppure **Chiama tutti** ▶ **OK** ... viene chiamato l'utente/gli utenti interni ... opzioni possibili:

Effettuare una consultazione interna:

- ▶ parlare con l'utente interno


Per tornare alla conversazione esterna:

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK**

Inoltrare una telefonata esterna, quando l'utente interno ha accettato la chiamata:

- ▶ annunciare la chiamata esterna ▶ premere il tasto di fine chiamata 

Inoltrare una telefonata esterna, prima che l'utente interno abbia risposto:



- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... la telefonata esterna viene subito inoltrata. Se l'utente interno non risponde o risulta occupato, la telefonata esterna viene inoltrata al proprio portatile.


Terminare la telefonata interna, quando l'utente interno **non** risponde oppure l'interno è occupato:

- ▶ **Fine** ... si ritorna alla chiamata esterna

### Effettuare una conversazione alternata / avviare una conferenza

Condurre una chiamata. Un'ulteriore telefonata rimane in attesa. Entrambe le conversazioni sono visualizzate sul display.

- Conversazione alternata: ► con  passare da un utente all'altro.
- Avviare una conferenza a tre: ► **Confer**.
- Terminare una conferenza: ► **Fine Conf** ... si viene di nuovo connessi con la telefonata esterna ► con  passare da un'utente all'altro

Gli altri partecipanti alla conferenza terminano la conversazione con il tasto di fine chiamata .

### Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso vi segnalerà una chiamata in arrivo mentre siete già impegnati in una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ► **Rifiuta**  
il tono dell'avviso di chiamata viene disattivato. La chiamata continua a essere segnalata sugli altri portatili registrati.
- Rispondere alla chiamata: ► **Rispondi** ... è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.

### Avviso di chiamata interno durante una conversazione esterna

Se ci sono più portatili collegati alla stessa base, ed un interno prova a chiamare un altro interno mentre è impegnato in una conversazione interna/esterna, questa chiamata viene visualizzata sul display (**Avviso di chiamata**).

- Terminare la notifica: ► premere un tasto qualsiasi
- Accettare la chiamata interna: ► terminare la chiamata in corso  
la chiamata interna viene segnalata come sempre. È possibile rispondere.







### Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna

È in corso una conversazione esterna. Un utente interno (se più portatili sono collegati alla stessa base) può partecipare alla conversazione in corso (conferenza).



La funzione **Inclusione Interna** è attiva.

### Attivare/disattivare l'inclusione interna


-  ► ... con   selezionare **Impostazioni** ► OK ►  **Telefonia** ► OK ►  **Inclusione Interna** ► **Modifica**  = attivata)

### Inclusione interna

la linea è occupata da una conversazione esterna. Sul display appare una notifica corrispondente. È possibile effettuare l'inclusione nella conversazione esterna esistente.

- Premere a **lungo**  ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso.

## Terminare l'inclusione

- ▶ Premere  ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso



## Durante una conversazione

### Viva voce

Durante una conversazione e durante l'instaurazione di una connessione, attivare/disattivare il viva voce.

- ▶ (se il sistema è dotato di segreteria telefonica locale) premere il tasto viva voce 

Mettere il portatile nel supporto di ricarica durante una conversazione:

- ▶ premere e tenere premuto il tasto viva voce  ▶ ... mettere il portatile nel supporto di ricarica ▶ ...  tenere premuto altri 2 secondi.

### Volume delle chiamate

Vale per la modalità impiegata in quel momento (viva voce, ricevitore o auricolari).


- ▶ Premere  ▶ ... con  impostare il volume ▶ **Salva**



L'impostazione viene memorizzata automaticamente dopo 3 secondi, anche se non viene premuto **Salva**.

### Disattivare il microfono / Funzione „Mute“

Se si disattiva il microfono, l'interlocutore non può più sentirvi.

Attivare/disattivare il microfono durante una conversazione: ▶ premere  ▶ ... sul display appare **Microfono spento**

---


## Servizi di rete

La funzionalità dei servizi di rete è subordinata alla disponibilità del servizio nella rete dell'operatore e se sono stati richiesti all'operatore stesso.



Se il suo telefono è connesso ad un centralino telefonico alcuni servizi di rete (del secondo gruppo come sotto indicato) possono essere forniti anche dal centralino telefonico. Per informazioni eventualmente contattare il fornitore del PBX.


Si può distinguere tra due gruppi di servizi di rete:

- Servizi di rete che vengono attivati in stand-by per la telefonata successiva o per tutte le telefonate successive (per es. "chiamata anonima"). Questi vengono attivati/disattivati tramite il menu  **Servizi di rete** e sono utilizzabili solo con sistemi base Gigaset.
- Servizi di rete che vengono attivati durante una telefonata esterna (per es. "inoltro interno", "alternare tra due interlocutori", "conferenza"). Questi servizi vengono messi a disposizione tramite un tasto funzione come opzioni durante una chiamata esterna (per es. **Attesa, Conferenza**).

Per l'operatività e in caso di problemi consultare il proprio operatore di rete.



Per abilitare/disabilitare oppure attivare/disattivare funzioni particolari, viene inviato un codice nella rete telefonica.

► Dopo la conferma dalla rete telefonica, premere il tasto .

I codici dei servizi di rete non sono riprogrammabili.

---

## Visualizzazione del numero telefonico del chiamante

Alla ricezione di una chiamata sul display del proprio telefono si visualizzerà, già dopo il primo squillo, il numero di chi sta chiamando, sia di rete fissa che mobile, premesso che:

- Il vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP.
- Abbiate richiesto l'attivazione del servizio CLIP al vostro operatore di rete o l'operatore lo fornisca come servizio incluso nel contratto.
- Il chiamante non abbia richiesto all'operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato o lui stesso abbia oscurato l'invio del suo numero.
- Il numero sia tecnicamente disponibile (non vi sia qualche problema nella centrale telefonica).

Nel caso in cui il numero sia memorizzato nella rubrica con relativo nome associato, sul display apparirà il nome.






### Al posto del numero o del nome potrebbe apparire:

- **Esterno**: se non è stato richiesto il servizio CLIP e quindi il numero non viene trasmesso.
- **Sconosciuto**: se il chiamante ha soppresso volontariamente, personalmente o dando disposizioni all'operatore, la trasmissione del proprio numero oppure se il numero telefonico non fosse, anche temporaneamente, tecnicamente disponibile.



## Effettuare una “Chiamata anonima”


Attivando questa funzione la vostra chiamata rimarrà anonima, il vostro numero di telefono non verrà visualizzato neanche qualora il ricevente avesse sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP pertanto quando non si desidera che il proprio numero di telefono venga visualizzato, è possibile oscurarne la visualizzazione.

- ▶  ▶ ... con   selezionare Servizi di rete ▶ OK ▶  Prossima anonima ▶ OK ▶ ... con  inserire il numero ▶ **Seleziona** al numero da voi selezionato verrà automaticamente anteposto un codice che oscurerà il vostro numero. Vale per ogni singola chiamata, dalla chiamata successiva se non ripetete l'operazione il vostro numero sarà nuovamente visibile dal chiamato.

## Avviso di chiamata per una chiamata esterna

Durante una conversazione **esterna** si sente un tono di avviso che segnala un'ulteriore chiamata esterna. Con il servizio CLIP attivo viene visualizzato il numero o il nome del chiamante.

Rifiutare l'avviso di chiamata:





- ▶ **Opzioni** ▶  **Rifiuta Avviso Ch.** ▶ OK ... l'utente esterno sente il tono di occupato oppure semplicemente ignorare il tono e continuare la conversazione in corso


Accettare l'avviso di chiamata oppure semplicemente ignorare il tono e continuare la conversazione in corso:

- ▶ **Rispondere all'avviso di chiamata**

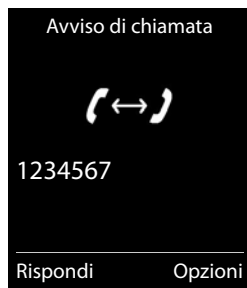
Dopo aver risposto ad un avviso di chiamata, è possibile alternare tra una conversazione e l'altra (**Alterna la linea**) o parlare con entrambi gli interlocutori contemporaneamente (**Conferenza**).

## Attivare/disattivare l'avviso di chiamata

- ▶  ▶ ... con   selezionare Servizi di rete ▶  Avviso di chiamata ▶ OK ... poi Abilitare/disabilitare:






- ▶ **Abilita** : ... con  selezionare On oppure Off
- ▶ **Invia**

L'avviso di chiamata viene abilitato/disabilitato per tutti i portatili registrati.



### Disattivare l'avviso di chiamata per la telefonata successiva

Durante la chiamata successiva non verrà segnalato alcun avviso di chiamata, anche se è attivato "avviso di chiamata".

▶  ▶ ... con   selezionare **Servizi di rete** ▶ OK ▶  **Chiam. successiva** ▶ OK ▶ **Avviso di chiamata** ▶ ... con  inserire numero ▶ **Seleziona** ... il numero viene selezionato



Il numero di telefono viene salvato nella lista di ripetizione delle chiamate.

---


## Prenotazione della richiamata

### Se occupato/assente






Se l'interlocutore non è raggiungibile, è possibile attivare la prenotazione di chiamata.

- **Se occupato:** richiamare, non appena l'utente ha terminato la conversazione.
- **Se assente:** richiamare, non appena l'utente segnala la sua presenza con una nuova chiamata.

### Impostare la prenotazione

▶ **Opzioni** ▶  **Prenotaz.** ▶ OK ▶ premere il tasto di fine chiamata 

### Cancellare la prenotazione anticipatamente

▶  ▶ ... con   selezionare **Servizi di rete** ▶ OK ▶  **Canc. Prenotazione** ▶ OK ... si riceve la conferma dalla rete telefonica ▶ premere il tasto di fine chiamata 








É possibile attivare solo una prenotazione alla volta. L'attivazione di una nuova prenotazione cancella automaticamente una prenotazione richiesta precedentemente.

La richiamata può essere ricevuta solo sul portatile che ha attivato la prenotazione.

## Trasferimento di chiamata

Con il trasferimento di chiamata, le chiamate vengono trasferite ad altro numero.

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Servizi di rete** ▶ OK ▶  **Trasf. di chiamata** ▶ OK ▶ ... poi

Abilitare/disabilitare: ▶ **Abilita** : ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Inserire il numero a cui la chiamata dovrà essere trasferita:

- ▶  **Numero di telefono** ▶ ... con  inserire il numero

Impostare il momento per il trasferimento di chiamata:

- ▶  **Trasferimento** ▶ ... con  impostare l'orario per il trasferimento di chiamata

**Immediato**: le chiamate vengono trasferite immediatamente

**Senza Risposta**: le chiamate vengono trasferite, se dopo ripetuti squilli non risponde nessuno


**Se Occupato**: le chiamate vengono trasferite, quando la linea è occupata

Attivare: ▶ **Invia**

## Conversazione tra tre interlocutori


### Consultazione

Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente esterno. La prima chiamata viene messa in attesa.


- ▶ **Attesa** ▶ ... con  inserire il numero del secondo utente ... la conversazione in corso rimane in attesa e il secondo utente viene chiamato.

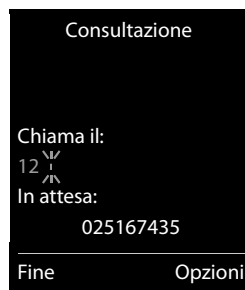
L'utente chiamato non risponde: ▶ **Fine**

### Terminare la consultazione

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ OK ... viene ripresa la linea con il primo interlocutore.



oppure

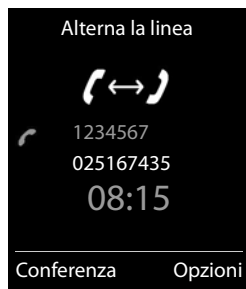
- ▶ Premere il tasto di fine chiamata  ... per riprendere il primo interlocutore.




## Alterna la conversazione

È possibile conversare alternativamente con due interlocutori mettendo in attesa la seconda conversazione.

- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure rispondere ad un avviso di chiamata ... sul display si visualizza il numero/nome dei due interlocutori, l'interlocutore in conversazione è contrassegnato con .
- ▶ Con il tasto di navigazione  alternare da un utente all'altro.



## Terminare la chiamata in corso

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK** ... viene ripreso l'interlocutore in attesa

oppure

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata  ... viene ripreso il secondo interlocutore.

## Conferenza a 3

Parlare contemporaneamente con due interlocutori.

- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure rispondere ad un avviso di chiamata ... poi


Avviare una conferenza:


- ▶ **Confer.** ... tutti gli interlocutori sono in conversazione.

Tornare alla conversazione alternata:

- ▶ **Fine Conf** ... si è di nuovo in linea con l'utente, con il quale è stata avviata la conferenza.

Terminare la conversazione con entrambi gli utenti:

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata .

Ogni interlocutore può terminare indipendentemente la sua presenza nella conferenza, premendo il tasto di fine chiamata  o riagganciando il ricevitore.

## Segreteria di rete



Il centralino telefonico/il provider fornisce il servizio della segreteria di rete.

La/le segreterie di rete sono impostate e attivate sulla base.

## Inserire un numero



Il centralino telefonico consente di gestire la segreteria di rete tramite i portatili.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Segret. Telefonica** ▶ OK ▶ **Segr. telef. di rete** ▶ OK
- ... con inserire/modificare il numero della segreteria di rete ▶ **Salva**



Se la segreteria telefonica di rete viene disattivata dal portatile (**Off**), questa operazione non interrompe il servizio presso l'operatore di rete, quindi si continuerà a pagare il canone previsto per quel servizio.

Eventualmente, qualora non si vuole più usufruire di quel servizio in modo definitivo, comunicarlo al proprio operatore telefonico.

## Ascoltare i messaggi

- ▶ Premere **a lungo** il tasto

oppure

- ▶ premere **a lungo** il tasto messaggi ▶ OK


oppure

- ▶ ▶ ... con selezionare **Segret. Telefonica** ▶ OK ▶ **Ascolta i messaggi** ▶ OK





Per ascoltare l'annuncio in viva voce: ▶ premere il tasto viva voce

## Liste messaggi

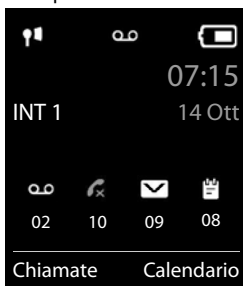
Notifiche delle chiamate perse, messaggi della segreteria di rete, SMS in arrivo e appuntamenti scaduti sono memorizzati nelle liste messaggi.

Non appena arriva un nuovo messaggio, suona un tono di avviso. Inoltre il tasto messaggi  lampeggia (se attivato → pag. 31).

Sono disponibili notifiche per i seguenti tipi di messaggio:


-  sulla segreteria di rete
-  nella lista delle chiamate perse
-  nella lista degli SMS in arrivo
-  nella lista degli appuntamenti scaduti

Esempio




Le liste vengono visualizzate solo se contengono messaggi.

Visualizzare i messaggi:

- ▶ premere il tasto messaggi  ... vengono visualizzate le liste messaggi che contengono messaggi, **Mailbox:** viene sempre visualizzata.

Voce in **grassetto**: sono presenti nuovi messaggi. Tra parentesi si vede il numero di nuovi messaggi.

Voce **non** in grassetto: nessun nuovo messaggio. Tra parentesi si vede il numero di messaggi già letti.

- ▶ ... con  selezionare la lista ▶ **OK** ... vengono elencate le chiamate/i messaggi

Segreteria di rete: viene selezionato il numero della segreteria di rete (→ pag. 35).

Esempio

Messaggi/Chiamate	
<b>Chiamate perse</b>	<b>(5)</b>
Mailbox:	(1)
SMS:	(4)
Eventi scaduti:	(2)
Indietro	OK

## Attivare/disattivare il lampeggio del tasto messaggi

La ricezione di nuovi messaggi viene segnalata sul portatile attraverso il lampeggio del tasto messaggi. Questo tipo di segnalazione può essere attivato o disattivato per ogni tipo di messaggio.


In stand-by:

- ▶  ▶ premere i tasti      ... sul display si visualizza la cifra 9 ▶ ... con  selezionare il messaggio:



Messaggi sulla segreteria di rete ▶  

Chiamate perse ▶  

Nuovi SMS ▶  

... viene visualizzata la cifra 9 seguita dall'inserimento (per es. 975), nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale per il tipo di messaggio selezionato (per es. 0) ▶ ... con  impostare il comportamento con nuovi messaggi:

Il tasto messaggi lampeggia ▶  

Il tasto messaggi non lampeggia ▶  

- ▶ ... confermare l'impostazione selezionata con **OK**

oppure

- ▶ tornare in stand-by senza effettuare modifiche: ▶ **Indietro**









Se il tasto messaggi lampeggia, non sarà possibile modificare le impostazioni. Si devono prima cancellare le liste chiamate.

## Liste chiamate






Il telefono memorizza diversi tipi di chiamata (persa, ricevuta e in uscita) all'interno di liste.

### Voce della lista

Le seguenti informazioni sono visualizzate nelle voci delle liste:

- Il tipo di lista (nella riga di testa)
- Simboli per il tipo di voce:
  -  **Chiamate perse,**
  -  **Chiamate ricevute,**
  -  **Chiamate fatte**
- Numero del chiamante. Se il numero è salvato in rubrica, invece del numero si visualizza il nome e il tipo di numero ( **Telefono,**  **Telefono Ufficio,**  **Cellulare**). Per le chiamate perse inoltre si visualizza tra parentesi quadre il numero delle chiamate ricevute da quel numero.
- data e ora della chiamata (se impostata)

Esempio

Tutte le chiamate	
  Frank	
Oggi, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.2017, 18:32	
  Susan Black	
12.05.2017, 13:12	
Visualiz.	Opzioni

### Aprire lista chiamate

Tramite il tasto funzione:







▶ **Chiamate** ▶ ... con  selezionare la lista ▶ OK

Tramite il menu: ▶  ▶ ... con   selezionare **Liste chiamate** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lista ▶ OK





Tramite il tasto messaggi (chiamate perse):


▶ premere il tasto messaggi  ▶  **Chiamate perse** ▶ OK

### Richiamare un numero dalla lista chiamate

▶  ▶ ... con   selezionare **Liste chiamate** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lista ▶ OK ▶ ... con  selezionare voce ▶ premere il tasto di impegno linea 



### Altre opzioni

▶  ▶ ... con   selezionare **Liste chiamate** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lista ▶ OK ... opzioni possibili:

Visualizzare voce: ▶ ... con  selezionare voce ▶ **Visualiz.**

Salvare il numero in rubrica:

▶ ... con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica**

Cancellare voce: ▶ ... con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ OK





Cancellare lista: ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella tutto** ▶ OK ▶ Si



## Rubrica telefonica

I numeri memorizzati in rubrica sono inseriti solo sul portatile dove sono stati registrati. Le voci possono essere comunque inviate ad altri portatili (→ pag. 35).



### Aprire la rubrica telefonica

- ▶ In stand-by  premere **brevemente**
- oppure
- ▶  ▶ ... con   selezionare **Rubrica** ▶ **OK**


### Voci della rubrica

Numero di voci:	fino a 500
Informazioni:	Nome e cognome, fino a tre numeri di telefono, indirizzo e-mail, anniversario con segnalazione, suoneria VIP con simbolo VIP, immagine CLIP.
Lunghezza delle voci:	numeri: max. 32 cifre nome e cognome: max. 16 caratteri indirizzo e-mail: max. 64 caratteri




### Creare una voce

- ▶  ▶  <Nuovo contatto> ▶ **OK** ▶ ... con  passare da un campo di inserimento all'altro e inserire i dati per la voce:



#### Nome/numeri:

- ▶ ... con  inserire nome e/o cognome, almeno un numero (privato, ufficio o mobile) ed eventualmente l'indirizzo e-mail


#### Ricorrenza:

- ▶ ... con  abilitare/disabilitare **Ricorrenza** ▶ ... con  inserire data e ora ▶ ... con  selezionare il tipo di segnale (**Solo vivo** oppure con suoneria)

#### Melodia (VIP) :

- ▶ ... con  selezionare la suoneria, con la quale sarà segnalata la chiamata dell'utente ... se è stata assegnata una **Melodia (VIP)**, alla voce in rubrica viene aggiunto il simbolo .

#### Foto CLIP:

- ▶ ... con  selezionare un'immagine che verrà visualizzata durante la chiamata dell'utente (→ Archivio Media-Pool).

salvare la voce: ▶ **Salva**

#### Esempio

**Nuovo contatto**

---

Nome:  
Robert

---

Cognome:  
W  
A

---

Telefono:  
Abc

▼

< C Salva



Una voce è considerata valida, se contiene almeno un numero di telefono.



Per **Melodia (VIP)** e **Foto CLIP**: il numero di telefono del chiamante deve essere trasmesso.

Il servizio CLIP deve essere attivo sulla propria linea telefonica.

### Cercare/selezionare una voce in rubrica

▶ ▶ ... con selezionare il nome desiderato

oppure

▶ ▶ ... con inserire le prime lettere (max. 8 lettere) ... viene visualizzata la prima voce in ordine alfabetico ▶ ... con eventualmente scorrere fino alla voce desiderata.

Scorrere velocemente la rubrica: ▶ ▶ premere **a lungo**

### Visualizzare/modificare una voce

▶ ▶ ... con selezionare la voce desiderata ▶ **Visualiz.** ▶ ... con selezionare il campo da modificare ▶ **Modifica**

oppure

▶ ▶ ... con selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica la voce** ▶ **OK**

### Cancellare una voce

Cancellare **una** voce: ▶ ▶ ... con selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare **tutte** le voci: ▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Canc. tutta la lista** ▶ **OK** ▶ **Si**

### Impostare l'ordine delle voci in rubrica

le voci in rubrica possono essere ordinate per nome o per cognome.

▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Elenca per cognome / Elenca per nome**

Se una voce non contiene un nome, viene importato il numero di telefono standard nel campo del cognome. Questi contatti vengono elencati in cima alla lista, indipendentemente dal tipo di ordine.

L'ordine nella lista è il seguente:

spazi vuoti | cifre (0-9) | lettere (in ordine alfabetico) | caratteri rimanenti.

### Visualizzare il numero di voci vuote



▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Memoria disponibile** ▶ **OK**

## Copiare un numero nella rubrica

Copiare un numero nella rubrica:

- da una lista, per es. dalle liste chiamate o dalla lista dei numeri chiamati
- dal testo di un SMS
- durante la composizione di un numero



Il numero viene visualizzato o è evidenziato.

- ▶ Premere il tasto funzione  oppure **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK** ... opzioni possibili:

Creare nuova voce:

- ▶ **<Nuovo contatto>** ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare il tipo di numero ▶ **OK** ▶ completare la voce ▶ **Salva**

Aggiungere il numero in una voce esistente:

- ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare il tipo di numero ▶ **OK** ... il numero viene salvato oppure viene richiesta la sovrascrittura di un numero esistente ▶ ... eventualmente rispondere con **Si/No** ▶ **Salva**

## Trasferire voce/rubrica



Il portatile del mittente e del destinatario sono registrati sulla stessa base.

L'altro portatile e la base sono in grado di ricevere voci della rubrica telefonica. Eventualmente, consultare il Call Center o visitare il sito Gigaset per verificare la compatibilità della funzione.



Una telefonata esterna interrompe la trasmissione.

Le foto del chiamante e i motivi musicali non vengono trasmessi. Viene trasmessa solo la data dell'anniversario.

**Entrambi i portatili supportano il formato vCard:**

- non è presente nessuna voce con questo nome: viene creata una nuova voce.
- è già presente una voce con questo nome: i nuovi numeri vengono aggiunti alla voce. Se la voce contiene un numero maggiore rispetto a quello stabilito dal ricevente, viene creata un'ulteriore voce con lo stesso nome.






**Il portatile del destinatario non supporta il formato vCard:**

per ogni numero viene creata e inviata una singola voce.

**Il portatile del mittente non supporta il formato vCard:**

sul portatile del ricevente viene creata una nuova voce, il numero trasmesso viene salvato nel campo **Telefono**. Se esiste già una voce con lo stesso numero, la voce trasmessa viene cancellata.

## Trasferire singole voci



- ▶  ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci la voce** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK** ... la voce viene trasferita.

Una volta completato il trasferimento, trasferire un'altra voce: ▶ premere **Sì** oppure **No**.



Con **vCard via SMS** inviare una voce della rubrica via SMS nel formato vCard.

## Trasferire l'intera rubrica

- ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci tutto** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK** ... tutte le voci vengono trasferite in modo consecutivo.






## Trasferire vCard con Bluetooth

Trasferire una voce della rubrica in formato vCard, per es. per scambiare voci con un telefono cellulare.




La modalità Bluetooth è attiva

L'altro portatile/telefono cellulare supporta la funzione Bluetooth.

- ▶  ▶ ... eventualmente con  selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci la voce / Trasferisci tutto** ▶  **vCard via Bluetooth** ... viene visualizzata la voce **Disposit. Registrati** (→ pag. 62) ▶ ... con  selezionare il dispositivo ▶ **OK**

## Ricevere vCard con Bluetooth

Se un dispositivo della lista **Disposit. Registrati** invia una vCard al suo portatile, viene cercata automaticamente una voce in rubrica e viene segnalata una notifica sul display.

Se il dispositivo del mittente non compare nella lista: ▶ ... con  inserire il PIN del dispositivo Bluetooth mittente ▶ **OK** ... la vCard trasmessa è stata inserita come voce nella rubrica.

## Sincronizzare la rubrica del telefono con quella del PC (Gigaset QuickSync)



Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul suo computer.

Il portatile è collegato con il computer tramite Bluetooth o tramite un cavo dati USB.

Download gratuito e ulteriori informazioni alla pagina → [www.gigaset.com/quicksync](http://www.gigaset.com/quicksync)

## Ulteriori impostazioni

### Profili acustici

Il telefono dispone di 3 profili acustici per adeguare il portatile alle condizioni dell'ambiente:

**Profilo Volume alto, Profilo Silenzioso, Profilo Personale**

► Con il tasto  passare da un profilo all'altro.

Nelle impostazioni iniziali, i profili sono impostati come segue:

Impostazioni iniziali		Profilo Volume alto	Profilo Silenzioso	Profilo Personale
Vibrazione (→ pag. 58)		Attivata	Come <b>Profilo Personale</b>	Disattivata
Suoneria (→ pag. 57)		Attivata	Disattivata	Disattivata
Volume Suoneria (→ pag. 57)	Chiamate Interne	5	Disattivata	5
	Chiamate Esterne	5	Disattivata	5
Volume portatile (→ pag. 56)	Ricevitore	5	3	3
	Viva voce	5	3	3
Toni di avviso (→ pag. 59)	Tasti	Si	No	Si
	Tono di conferma	Si	No	Si
	Batterie	Si	Si	Si

Attivare il tono di attenzione per le chiamate in entrata per il **Profilo Silenzioso**: ► dopo essere passati al **Profilo Silenzioso** premere il tasto funzione **Beep** ... nella barra di stato si visualizza



Modifiche alle impostazioni indicate nella tabella:

- Hanno effetto nei profili **Volume alto** e **Silenzioso** solo finché il profilo non viene cambiato.
- Vengono salvate in modo permanente nel **Profilo Personale** per questo profilo.

Il profilo attivo rimane impostato anche se il portatile viene spento e riaccessò.

## Calendario


È possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti**.

Nel calendario il giorno attuale è in un riquadro bianco, i giorni con appuntamenti sono indicati a colori. Selezionando un giorno, questo viene indicato in un riquadro a colori.





Impostare il calendario in un tasto funzione → pag. 61.

Luglio 2017						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
		01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Indietro						OK


## Memorizzare un appuntamento nel calendario







Data e ora devono essere state impostate.



▶  ▶ ... con  selezionare **Organizer** ▶ OK ▶  **Calendario** ▶ OK ▶ ... con  selezionare il giorno desiderato ▶ OK ... poi

Attivare/disattivare:

▶ **Attiva:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Inserire data: ▶  **Data** ... il giorno corrente è preimpostato ▶ ... con  inserire una nuova data

Inserire ora: ▶  **Orario** ▶ ... con  inserire ora e minuto dell'appuntamento



Impostare un promemoria: ▶  **Promemoria** ▶ ... con  inserire una descrizione per l'appuntamento (per es. cena, meeting)

Impostare la segnalazione acustica:

▶  **Tipo di allarme** ▶ ... con  selezionare la melodia per la segnalazione oppure disattivare la segnalazione acustica

Memorizzare l'evento impostato:

▶ **Salva**

 Se è già stato inserito un appuntamento: ▶  **<Nuovo contatto>** ▶ OK ▶ ... poi inserire i dati per l'appuntamento.

## Segnalazione di appuntamenti/anniversari

Gli anniversari vengono copiati dalla rubrica e visualizzati come appuntamenti. Un appuntamento/anniversario viene visualizzato in stand-by e segnalato per 60 secondi con la melodia selezionata.

- Interrompere e spegnere la segnalazione di scadenza dell'evento: ► premere il tasto funzione **Spegni**




**Mentre si sta telefonando**, l'avviso di scadenza viene segnalato **una volta** con un tono di avviso sul portatile.




## Visualizzare appuntamenti/anniversari scaduti (senza risposta)

I seguenti appuntamenti e anniversari vengono salvati nella lista **Eventi scaduti**:

- La segnalazione di appuntamenti/anniversari a cui non si ha risposto.
- L'appuntamento/anniversario che è stato segnalato durante una telefonata.
- Gli appuntamenti/anniversari che sono scaduti mentre il telefono era spento.

Vengono salvate le ultime 10 voci. Sul display si visualizza il simbolo  e il numero di nuove voci. La voce più recente si trova all'inizio della lista.

### Aprire la lista

- Premere il tasto messaggi  ►  **Eventi scaduti**: ► OK ► ... con  scorrere la lista se necessario







oppure

-  ► ... con   selezionare **Organizer** ► OK ►  **Eventi scaduti** ► OK

Ogni voce viene visualizzata con numero e nome e con data e ora. La voce più recente si trova all'inizio della lista.

- Cancellare appuntamento/anniversario: ► **Cancella**

## Visualizzare/modificare/cancellare appuntamenti memorizzati

-  ► ... con   selezionare **Organizer** ► OK ►  **Calendario** ► OK ► ... con  selezionare giorno ► OK ... viene visualizzata la lista degli appuntamenti ► ... con  selezionare l'appuntamento ... opzioni possibili:

Visualizzare i dettagli dell'appuntamento:

- **Visualiz.** ... vengono visualizzate le impostazioni dell'appuntamento

Modificare l'appuntamento:

- **Visualiz.** ► **Modifica**  
oppure ► **Opzioni** ►  **Modifica la voce** ► OK


Attivare/disattivare l'appuntamento:

- **Opzioni** ►  **Attiva/Disattiva** ► OK

Cancellare l'appuntamento:

- **Opzioni** ►  **Cancella la voce** ► OK

Cancellare tutti gli appuntamenti del giorno:

- **Opzioni** ►  **Canc. appuntamenti** ► OK ► **Si**

## Sveglia



Data e ora sono state impostate.

### Attivare/disattivare e impostare la sveglia

- ▶ ▶ ... con selezionare **Organizer** ▶ OK ▶ **Sveglia** ▶ OK ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** ... con selezionare **On** oppure **Off**
- Impostare orario: ▶ **Orario** ▶ ... con inserire ora e minuto
- Impostare periodicità: ▶ **Periodicità** ▶ ... con scegliere tra **Lunedì - Venerdì** e **Giornaliera**
- Impostare volume: ▶ **Volume** ▶ ... con impostare il volume tra 5 livelli oppure **Crescendo** (volume crescente)
- Impostare melodia: ▶ **Melodia** ▶ ... con selezionare la melodia della sveglia
- Salvare impostazioni: ▶ **Salva**

Quando la sveglia è impostata, sul display in stand-by si visualizza il simbolo e l'orario della sveglia.

### Sveglia

La chiamata della sveglia viene visualizzata sul display e segnalata con la melodia selezionata. La sveglia suona per 60 secondi. Se non viene premuto alcun tasto, viene ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la seconda ripetizione, la sveglia viene disattivata per 24 ore.



Durante una conversazione, la sveglia viene segnalata solo con un beep.

### Disattivare la sveglia/ripetere dopo una pausa (Snooze)

Disattivare la sveglia: ▶ **Spegni**

Ripetere la sveglia (Snooze): ▶ premere **Snooze** o un tasto qualsiasi ... la sveglia viene disattivata e ripetuta dopo 5 minuti.



## Monitor/Sorveglianza ambiente

Con questa funzione attiva, se nella stanza in cui è posizionato il portatile viene superata la soglia del livello di rumore impostato (Livello sensibilità: Alto/Basso), viene automaticamente chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) che voi avete precedentemente memorizzato. La chiamata si interrompe dopo circa 90 sec.

Con la funzione **Com. bidirezionale** è possibile rispondere alla chiamata di allarme, sentire e anche parlare con chi sta nell'ambiente sottoposto a sorveglianza.

Quando la funzione è attiva e si riceve una chiamata il portatile non squilla e la chiamata viene visualizzata sul display, è comunque possibile rispondere; la funzione di monitoraggio viene interrotta per la durata della telefonata. L'illuminazione del display viene ridotta del 50%. I toni di avviso sono disattivati. Tutti i tasti sono bloccati ad eccezione dei tasti funzione e la parte centrale del tasto di navigazione.

La modalità monitor ambiente non si disattiva spegnendo e riaccendendo il portatile.



La distanza ottimale tra il portatile e la posizione sorvegliata dovrebbe essere compresa tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere rivolto verso la posizione sorvegliata.

La funzione attiva diminuisce l'autonomia del portatile. Si consiglia posizionare il portatile nel supporto di ricarica.

Il monitor ambiente è attivo dopo 20 sec. dalla sua attivazione.

Sul numero di emergenza impostato per essere chiamato non deve essere attivata la segreteria telefonica.

Dopo l'attivazione del servizio:

- ▶ Verificare la sensibilità.
- ▶ Effettuare una prova funzionale.

### Attivare e impostare il monitor ambiente

- ▶ ▶ ... con selezionare **Altre funzioni** ▶ OK ▶ **Monit. Ambiente** ▶ OK ... poi

attivare/disattivare:

- ▶ **Attiva:** ... con selezionare **On** oppure **Off**

Impostare destinazione:

- ▶ **Chiama numero** ▶ ... con selezionare **Esterno** oppure **Interno**
- Esterno:** ▶ **Numero** ▶ ... con inserire il numero oppure selezionare un numero dalla rubrica: ▶
- Interno:** ▶ **Portatile** ▶ **Modifica** ▶ ... con selezionare portatile ▶ OK

Attivare/disattivare la modalità bidirezionale:

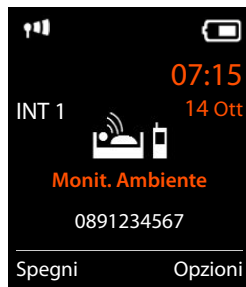
- ▶ **Com. bidirezionale** ▶ ... con selezionare **On** oppure **Off**

Impostare la sensibilità del microfono:

- ▶ **Livello sensibilità** ▶ ... con selezionare **Alto** oppure **Basso**

Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**


Impostare il Monitoraggio dell'ambiente



Con monitor ambiente attivato, sul display in stand-by viene visualizzato il numero di telefono di destinazione.

## Disattivare il monitor ambiente/terminare la chiamata di allarme

Disattivare il monitor ambiente: ▶ in modalità stand-by premere il tasto funzione **Spegni**

Annullare l'allarme: ▶ durante l'allarme premere il tasto di fine chiamata 



## Terminare la chiamata di allarme dall'esterno



La chiamata di allarme è inoltrata verso un numero esterno.

Il telefono di destinazione supporta la selezione a toni.

Se la chiamata di allarme viene effettuata tramite una connessione VoIP, le segnalazione DTMF deve avvenire tramite SIP-Info oppure RFC2833 (→ Impostazione sulla base).

▶ Rispondere alla chiamata di allarme ▶ premere i tasti   ... la chiamata di allarme viene terminata.

Il monitor ambiente è disattivato e il portatile si trova in modalità stand-by. Le impostazioni sul portatile in modalità monitor ambiente (per es. no suoneria), rimangono attive finché viene premuto il tasto funzione **Spegni**.






Riattivare la funzione monitor ambiente con lo stesso numero: ▶ ... riavviare **Attiva** (→ pag. 41) ▶ **Salva**

## ECO DECT

Nei parametri iniziali l'apparecchio è impostato sulla portata massima. Viene così assicurata una gestione radio ottimale tra il portatile e la base. In stand-by il portatile non trasmette onde radio, è privo di radiazioni. Solo la base garantisce il contatto con il portatile tramite bassi segnali radio. Durante la conversazione i segnali radio si adattano automaticamente alla distanza tra la base e il portatile. Minore è la distanza, minori sono le onde radio.

Per ridurre ulteriormente il segnale radio:

### Ridurre le radiazioni fino all' 80 %







▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Range massimo** ▶ **Modifica**  = disattivato)



Con questa impostazione si riduce anche la portata.

Non può essere usato un repeater per aumentare la portata.

## Disattivare le radiazioni in stand-by

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶  **Zero radiazioni** ▶ **Modifica**  = attivato)




Per trarre vantaggio dall'utilizzo della modalità **Zero radiazioni**, è necessario che tutti i portatili supportino questa funzione.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** e viene registrato un portatile sulla base, che non supporta questa funzione, la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata automaticamente. Appena questo portatile viene eliminato dalla base, la funzione **Zero radiazioni** viene riattivata automaticamente.

La connessione radio viene instaurata solo con chiamate in entrata e in uscita. L'instaurazione della connessione viene ritardata di circa 2 secondi.

Affinché un portatile possa instaurare una connessione velocemente, deve spesso "interrogare" la base, cioè analizzare l'ambiente. Ciò aumenta il consumo di energia e riduce il tempo di stand-by.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** non si ha nessuna visualizzazione della portata/nessun allarme di portata sul portatile. Verificare se il portatile è nella portata della base simulando una chiamata esterna.

- ▶ Premere **a lungo** il tasto di impegno linea  ... si sente il tono di libero.

Per ulteriori informazioni visitare il sito [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Protezione da chiamate indesiderate

### Controllo orario per chiamate esterne



Data e ora sono importate.

Impostare il periodo di tempo nel quale il portatile non deve squillare, per es. di notte.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Controllo orario** ▶ OK ▶ ... poi

Attivare/disattivare:

- ▶ con selezionare **On** oppure **Off**

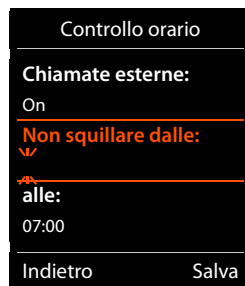
Inserire periodo di tempo:

- ▶ con scegliere tra **Non squillare dalle** e **alle** ▶ ... con inserire inizio e fine del periodo di tempo con 4 cifre

Salvare:

- ▶ **Salva**

Esempio



Per i contatti ai quali nella rubrica è stata assegnata una melodia VIP, il telefono squilla sempre.

### Protezione dalle chiamate indesiderate

Con le telefonate per le quali è soppressa la trasmissione del numero, il telefono non squilla. La chiamata viene segnalata solo sul display.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **SilenSeCh.Anonim** ▶ Modifica = attivato)

### Disattivare la suoneria nel supporto di ricarica

Il portatile non suona se è posizionato nel supporto di ricarica. Le chiamate vengono segnalate solo sul display.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Silen.se in carica** ▶ Modifica = nel supporto di ricarica, la suoneria è disattivata)

## SMS (messaggi di testo)

È possibile inviare SMS, non appena il telefono è collegato.



È attivata la trasmissione del numero di telefono (→ pag. 26).

L'operatore di rete supporta il servizio SMS.

Se non è stato inserito un centro SMS, il sottomenu **SMS** è composto solo dalla voce **Impostazioni**.

## Scrivere e inviare SMS



Un SMS può contenere fino a 612 caratteri. Quando vengono superati 160 caratteri, l'SMS viene inviato come SMS **concatenato** (fino a 4 SMS singoli).

In alto a destra sul display è possibile vedere quanti caratteri sono ancora disponibili; di seguito, tra parentesi, è indicato quale parte dell'SMS concatenato si sta scrivendo. Esempio: **405(2)**.

- ▶ ▶ ... con selezionare selezionare SMS ▶ OK ... poi
- Scrivere SMS: ▶ **Nuovo SMS** ▶ OK ▶ ... con inserire il testo dell'SMS
- Inviare SMS: ▶ premere il tasto di impegno linea
- oppure ▶ **Opzioni** ▶ **Invia** ▶ OK
- Inserire il numero (**Invia l'SMS al nr.**):
- dalla rubrica telefonica: ▶ ▶ ... con selezionare il numero ▶ OK
- oppure ▶ ... con inserire direttamente il numero.
- Per SMS verso una casella postale SMS: aggiungere l'ID della casella postale alla **fine** del numero.
- Inviare l'SMS: ▶ **Invia**



Il numero deve essere inserito con il prefisso (anche per la rete urbana).

Durante una chiamata esterna o dopo l'interruzione della scrittura maggiore di 2 minuti, il testo viene automaticamente salvato nella lista delle bozze.



L'**invio di SMS** può comportare **costi aggiuntivi**. È consigliabile informarsi presso il proprio operatore di rete.





## Salvare un SMS (nella lista bozze)





È possibile salvare, modificare e inviare successivamente un SMS.

### Salvare un SMS nella lista bozze

- ▶ ▶ ... con selezionare SMS ▶ OK ▶ **Nuovo SMS** ▶ OK ▶ ... con scrivere SMS ▶ **Opzioni** ▶ **Salva** ▶ OK

### Aprire e modificare un SMS dalla lista bozze

▶  ▶ ... con  selezionare SMS ▶ OK ▶  Bozze ▶ OK ▶ ... con  selezionare SMS salvato ... opzioni possibili:



- Leggere bozza: ▶ Leggi
- Modificare: ▶ Opzioni ▶  Usa il testo ▶ OK
- Inviare SMS: ▶ Opzioni ▶  Invia ▶ OK
- Cancellare voce: ▶ Opzioni ▶  Cancella la voce ▶ OK
- Cancellare tutte le bozze:
  - ▶ Opzioni ▶  Cancella elenco ▶ OK ▶ Sì

## Ricevere SMS

Gli SMS in arrivo vengono salvati nella lista dei messaggi in arrivo, gli SMS concatenati in genere vengono visualizzati come un unico SMS.

### SMS in arrivo

La lista dei messaggi in arrivo contiene tutti gli SMS ricevuti e gli SMS che non sono stati inviati per via di un errore.

I nuovi SMS vengono segnalati su tutti i portatili Gigaset mediante il simbolo  sul display, inoltre il tasto messaggi lampeggia  e si sente un tono di avviso.


### Aprire la lista dei messaggi in arrivo

- Con il tasto messaggi: ▶  ▶ ... si apre la lista dei messaggi

Nella lista dei messaggi viene visualizzato il numero di SMS presenti: **grassetto** = nuove voci, **senza grassetto** = voci già lette

Aprire la lista: ▶ ... con  SMS: selezionare ▶ OK

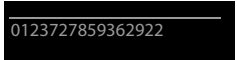
- Tramite il menu SMS: ▶  ▶ ... con  selezionare SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK



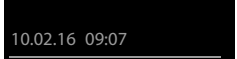
SMS: (2)

Per ogni voce nella lista viene visualizzato:

- il numero ed eventualmente il nome del mittente,
- data e ora di ricezione.



0123727859362922






10.02.16 09:07

### Funzioni della lista dei messaggi in arrivo

▶  ▶ ... con  selezionare SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK ... opzioni possibili:

Chiamare il mittente del messaggio:

- ▶ ... con  selezionare SMS ▶ premere il tasto di impegno linea 

Cancellare voce: ▶ Opzioni ▶  Cancella la voce ▶ OK














Salvare il numero nella rubrica:

- ▶ Opzioni ▶  Salva Nr. in rubrica ▶ OK (→ pag. 35)

Cancellare tutte le voci della lista dei messaggi in arrivo:




- ▶ Opzioni ▶  Cancella elenco ▶ OK ▶ Sì

## Gestire e leggere SMS

- ▶  ▶ ... con  selezionare SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK ▶ ... con  selezionare SMS ▶  Leggi ... opzioni possibili:
  - Rispondere a un SMS: ▶ Opzioni ▶  Rispondi ▶ OK
  - Modificare il testo dell'SMS e inviarlo a un destinatario a scelta:
    - ▶ Opzioni ▶  Usa il testo ▶ OK ▶ ... con  modificare il testo ▶ Opzioni ▶  Inoltra il testo ▶ OK
  - Inoltrare SMS verso un destinatario a scelta:
    - ▶ Opzioni ▶  Inoltra il testo ▶ OK
  - Visualizzare il testo in un altro set di caratteri:
    - ▶ Opzioni ▶  Set di caratteri ▶ OK ▶ ... con  selezionare il set di caratteri ▶ Scegli  = selezionato

## Salvare un numero del testo SMS in rubrica

Se nel testo dell'SMS viene riconosciuto un numero di telefono, questo viene automaticamente evidenziato.


- Salvare il numero in rubrica: ▶  (→ pag. 33)  
Se il numero deve essere anche utilizzato per l'invio di SMS, salvare il numero completo di prefisso locale.
- Selezionare numero: ▶ premere il tasto di impegno linea 
- Selezionare il numero successivo, nel caso l'SMS contenga più numeri: ▶ ... con  scorrere finché il numero è scomparso dal menu.



Con i prefissi internazionali, il carattere + non viene adottato.

- ▶ In questo caso, inserire "00" all'inizio del numero.

## SMS con vCard










La vCard è un biglietto da visita elettronico. Sono indicati per mezzo del simbolo  nel testo dell'SMS. Una vCard può contenere nome, numero privato, numero ufficio, numero di cellulare e anniversario. È possibile salvare le voci di una vCard una dopo l'altra singolarmente nella rubrica.

Durante la lettura di un SMS che contiene la vCard: ▶ Visualiz. ▶ Salva

La rubrica si apre automaticamente. Vengono salvati il numero e il nome. Se sulla vCard è registrato un anniversario, la data viene inserita come evento annuale. Eventualmente, modificare o salvare la voce nella rubrica. Si ritorna automaticamente all'SMS con la vCard.

## Notifica SMS

Per ricevere una notifica tramite SMS delle **chiamate perse** e/o di **nuovi messaggi in segreteria**.

- ▶  ▶ ... con   selezionare SMS ▶ OK ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Notifica chiamate ▶ Modifica ( = attivato) ... poi
- Inserire numero: ▶ A ... con  inserire il numero al quale deve essere inviato l'SMS
- Chiamate perse: ▶  Chiamate perse ▶ ... con  selezionare On oppure Off
- Salvare l'impostazione:
  - ▶ Salva



Non inserire il proprio numero di rete fissa per la notifica delle chiamate perse. Ciò può portare ad un ciclo di pagamenti senza fine.

Per la **notifica SMS** possono esserci **costi aggiuntivi**. Informarsi presso il proprio operatore di rete.








## Centro servizi SMS

Per poter inviare SMS, nel dispositivo deve essere memorizzato il numero di almeno un centro servizi SMS. Il numero del centro servizi SMS viene fornito dall'operatore di rete.


Gli SMS vengono ricevuti da ogni centro servizi SMS registrato, purché si abbia effettuato la registrazione presso l'operatore di rete.

Gli SMS vengono inviati tramite il centro servizi SMS registrato come centro per l'invio. Non è possibile avere più centri servizi SMS per l'invio nello stesso momento.



### Inserire/modificare centro servizi SMS, impostare il centro per l'invio

- ▶  ▶ ... con   seleziona SMS ▶ OK ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Centri Servizio SMS ▶ OK ▶ ... con  selezionare centro servizi SMS ( = centro per l'invio attuale) ▶ Modifica ... poi

Attivare centro per l'invio:

**Centro per l'invio:** ... con  selezionare **Si** oppure **No** (Si = vengono inviati SMS tramite il centro servizi SMS)

Inserire il numero del centro servizi SMS:

- ▶  **Numero del centro servizi SMS** ▶ ... con  inserire il numero

Salvare l'impostazione:

- ▶ Salva



Nelle tariffe flat sulla rete fissa, spesso i numeri a pagamento con il prefisso 0900 sono bloccati. Se viene inserito un numero per il centro di invio SMS con 0900, non sarà possibile inviare SMS. Se il tentativo di connessione dovesse fallire, l'SMS viene salvato nella lista dai messaggi in arrivo con lo stato di errore.



## SMS su centralini telefonici

- La **trasmissione del numero di telefono** deve essere **trasmessa** all'estensione del centralino (CLIP).
- Il numero del centro servizi SMS deve essere eventualmente preceduto dal prefisso/codice di accesso (dipendente dal centralino). Effettuare un test: inviare un SMS al proprio numero, una volta con, poi senza prefisso.
- Se l'SMS venisse inviato senza estensione, non è possibile una risposta diretta da parte del destinatario.

## Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo

Ogni SMS viene segnalato da un solo squillo. Se tale "chiamata" viene accettata, l'SMS va perso. Per evitarlo, sopprimere il primo squillo per tutte le chiamate esterne. In stand-by:

▶ ▶ \* #\*# 0 5 #\*# 1 9 ... nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale (per es. 1) ... poi

**Non** sopprimere il primo squillo:

▶ ▶ OK

Sopprimere il primo squillo (parametri iniziali):

▶ ▶ OK

## Esito invio SMS

Se la funzione è attivata, per ogni SMS inviato il centro servizi SMS invierà un SMS con informazioni sull'invio.

▶ ▶ ... con selezionare SMS ▶ OK ▶ Impostazioni ▶ OK ▶ Notifica esito ▶ Modifica = attivato



La funzione esito invio SMS può comportare costi aggiuntivi.

## Esempio di configurazione del Centro Servizi Telecom Italia preimpostato

La configurazione sotto riportata è quella in uso in gran parte d'Italia come centro servizi Telecom Italia tuttavia, in alcune zone, potrebbe essere necessario cambiare il numero del centro SMS. In caso di problemi rivolgetevi a Telecom Italia per avere informazioni relative alla vostra zona.

<b>Centro servizi 1 (trasmissione)</b>	
<b>Centro per l'invio</b>	Sì
<b>Numero del centro servizi SMS</b>	42100
<b>Numero di accesso alla E-mail</b>	42100
<b>Centro servizi 2 (ricezione)</b>	
<b>Centro per l'invio</b>	No
<b>Numero del centro servizi SMS</b>	042120
<b>Numero di accesso alla E-mail</b>	vuoto



Se il vostro provider SMS non è Telecom Italia dovete assicurarvi che fornisca il servizio SMS, richiedere i numeri del centro servizi ed inserirli, altrimenti non sarà possibile l'invio/la ricezione degli SMS.

## Risoluzione problemi SMS

- E0** È costantemente impostata la soppressione del numero di telefono (CLIR) oppure non è stata attivata la trasmissione del numero di telefono.
- FE** Errore durante la trasmissione dell'SMS.
- FD** Errore durante l'instaurazione del collegamento al centro servizi SMS, vedi possibili soluzioni ai problemi.

## Possibili soluzioni ai problemi

### Non è possibile inviare

- Non si è abbonati al servizio CLIP con l'operatore di rete.
  - ▶ Attivare questa funzione con l'operatore.
- Il trasferimento dell'SMS è stato interrotto (per es. da una chiamata).
  - ▶ Inviare nuovamente l'SMS.
- Questo servizio non viene supportato dall'operatore di rete.
- Il numero del centro servizi non è inserito o è sbagliato.
  - ▶ Inserire il numero (➔ pag. 48).

### SMS con testo incompleto

- La memoria del telefono è esaurita.
  - ▶ Cancellare gli SMS vecchi.
- L'operatore di rete non ha ancora trasmesso la parte restante dell'SMS.

### Non si ricevono nuovi SMS

È attivata la deviazione di **Tutte le chiamate**.

- ▶ Modificare la deviazione delle chiamate (→ pag. 30).

### L'SMS viene letto

- La voce "visualizzare numeri di telefono" non è impostata.
  - ▶ Attivare questo servizio con il proprio operatore (a pagamento).
- Gli operatori di rete fissa o mobile non hanno stipulato accordi commerciali per lo scambio di SMS.
  - ▶ Richiedere informazioni presso l'operatore di SMS.
- Il telefono non è registrato presso l'operatore di SMS.
  - ▶ Registrare il vostro telefono per la ricezione di SMS inviando un SMS.

---

## Archivio Media-Pool





Nel Media-Pool del portatile sono memorizzati motivi musicali per suonerie e immagini da utilizzare come immagini dei chiamanti (foto CLIP) o come screensaver. Nel portatile sono preimpostate diverse suonerie mono e polifoniche e immagini. È possibile scaricare motivi musicali e immagini da un PC (→ pag. 55).

### Tipi di file multimediali:


Tipo		Formato
Motivi musicali	Suonerie	interno
	Mono	interno
	Polifoniche	interno
	Motivi musicali importati	WMA, MP3, WAV
Immagini	Foto CLIP	BMP, JPG, GIF
	Screensaver	128 x 86 Pixel
		128 x 160 Pixel

Se non è disponibile memoria sufficiente, è necessario cancellare prima uno o più immagini o motivi musicali.

## Gestire immagini/motivi musicali


- ▶  ▶ ... con   selezionare **Altre funzioni** ▶ OK ▶  **Archivio Media-Pool** ▶ OK  
... opzioni possibili:

Visualizzare screensaver/ foto CLIP:






- ▶  **Screensavers / Foto CLIP** ▶ OK ▶ ... con  selezionare immagine ▶ **Visualiz.** ... viene visualizzata l'immagine selezionata

Ascoltare motivi musicali:



- ▶  **Motivi musicali** ▶ OK ▶ ... con  selezionare motivo musicale ... viene riprodotto il motivo musicale selezionato

Regolare il volume: ▶ **Opzioni** ▶ **Regola il volume** ▶ OK ▶ ... con  regolare il volume ▶ **Salva**

Rinominare immagine/motivo musicale:

- ▶  selezionare **Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali** ▶ OK ▶ ... con  selezionare immagine/motivo musicale ▶ **Opzioni** ▶ **Rinomina** ▶ ... con   cancellare il nome, con  inserire il nuovo nome ▶ **Salva** ... la voce viene salvata con il nuovo nome

Cancellare immagine/motivo musicale:






- ▶  selezionare **Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali** ▶ OK ▶ ... con  selezionare motivo musicale/immagine ▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ... la voce selezionata viene cancellata



Se non è possibile cancellare un'immagine/motivo musicale, questa opzione non è disponibile.

## Verificare la memoria disponibile

Visualizzare la memoria disponibile per screensaver e foto CLIP.

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Altre funzioni** ▶ OK ▶  **Archivio Media-Pool** ▶ OK ▶  **Memoria disponibile** ▶ OK ... lo spazio di memoria disponibile viene indicato con una percentuale.

## Bluetooth

Il portatile può comunicare senza fili tramite Bluetooth con altri dispositivi che utilizzano questa tecnologia, per esempio per scambiare voci della rubrica.



Il Bluetooth è attivato e i dispositivi sono registrati sul portatile.

Possono essere collegati i seguenti dispositivi:

- Auricolari Bluetooth



Gli auricolari dispongono del profilo **Auricolari** oppure **Mani libere**. Se entrambi i profili sono disponibili, la comunicazione avviene tramite il profilo Mani libere.

Per instaurare la connessione possono essere necessari fino a 5 minuti, sia per l'impegno della linea dagli auricolari e per la trasmissione agli auricolari, che per la selezione dagli auricolari.

- È possibile registrare fino a 5 dispositivi dati (PC, PDA oppure telefoni cellulari) per il trasferimento di voci della rubrica come vCard oppure per lo scambio dati con il PC (→ pag. 55).  
Per ulteriori utilizzi dei numeri di telefono, devono essere salvati i prefissi (nazionale, locale) nel telefono.

Istruzioni per l'uso per dispositivi Bluetooth → Istruzioni per l'uso dei dispositivi

L'accesso al menu Bluetooth dipende dalla base:

▶ ▶ ... con selezionare **Bluetooth** ▶ OK

oppure

▶ ▶ ... con **Altre funzioni** ▶ OK ▶ selezionare **Bluetooth** ▶ OK

### Attivare/disattivare la modalità Bluetooth

▶ ▶ ... con selezionare **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Attiva** ▶

**Modifica** ( = attivato)

Se il prefisso locale non fosse ancora stato salvato: ▶ ... con inserire il prefisso locale ▶ OK (→ pag. 59)

In stand-by, sul display del portatile si visualizza la modalità Bluetooth attivata con il simbolo .

### Registrare dispositivi Bluetooth

La distanza tra il portatile in modalità Bluetooth e il dispositivo Bluetooth collegato (auricolari o dispositivo dati) non dovrebbe essere superiore a 10 m.



La registrazione di un auricolare sovrascrive la registrazione di un auricolare già registrato.

Se deve essere registrato un auricolare che è già stato registrato su un altro dispositivo, è necessario disattivare la vecchia connessione, prima di effettuarne una nuova.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Cerca un auricolare / Cerca disposit. dati** ▶ OK ... viene avviata la ricerca (può durare fino a 30 secondi) ... vengono visualizzati i nomi dei dispositivi individuati ... opzioni possibili:

Registrare il dispositivo:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Associa dispositivo** ▶ OK ▶ ... con inserire il PIN del dispositivo Bluetooth da registrare ▶ OK ... il dispositivo viene inserito nella lista dei dispositivi conosciuti

Visualizzare le informazioni di un dispositivo:

- ▶ ... eventualmente con selezionare dispositivo ▶ **Visualiz.** ... vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo

Ripetere la ricerca: ▶ **Opzioni** ▶ **Ripeti la ricerca** ▶ OK

Annullare la ricerca: ▶ **Annulla**

### Modificare la lista dei dispositivi conosciuti (fidati)

#### Aprire la lista

- ▶ ▶ ... con selezionare **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Dispositivi registrati** ▶ OK ... vengono elencati i dispositivi conosciuti, un simbolo indica il tipo di dispositivo

Auricolari Bluetooth

Dispositivo dati Bluetooth

Se è collegato un dispositivo, nella parte alta del display si visualizza il relativo simbolo, invece del simbolo .

#### Modificare le voci

- ▶ ▶ ... con selezionare **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Dispositivi registrati** ▶ OK ▶ ... con selezionare la voce ... opzioni possibili:

Visualizzare la voce: ▶ **Visualiz.** ... vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo ▶ indietro con OK

Cancellare il dispositivo Bluetooth:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ▶ OK



Modificare il nome: ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica il nome** ▶ OK ▶ ... con modificare il nome ▶ **Salva**



Se viene cancellato un dispositivo Bluetooth acceso, tenterà probabilmente di ricollegarsi come "dispositivo non registrato".

## Accettare/rifiutare un dispositivo Bluetooth non registrato

Se un dispositivo Bluetooth non registrato nella lista dei dispositivi conosciuti cerca di stabilire una connessione con il portatile, compare la richiesta di inserire il PIN del dispositivo Bluetooth (bonding).





- Rifiutare: ▶ premere **brevemente** il tasto di fine chiamata .
- Accettare: ▶ ... con  inserire il PIN del dispositivo Bluetooth da accettare ▶ OK ▶ ... attendere la conferma del PIN ... poi

Inserire il dispositivo nella lista dei dispositivi conosciuti: ▶ Sì

Utilizzare il dispositivo temporaneamente: ▶ No ... la connessione Bluetooth può essere utilizzata finché il dispositivo si trova nell'area coperta o finché viene disattivato

## Modificare il nome Bluetooth del dispositivo

Con questo nome il portatile viene visualizzato su un altro dispositivo Bluetooth.


- ▶  ▶ ... con  selezionare **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Proprio dispositivo** ▶ OK ... viene visualizzato il nome e l'indirizzo del dispositivo ▶ **Modifica** ▶ ... con  modificare il nome ▶ **Salva**

## Funzioni aggiuntive tramite interfaccia PC

 Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul computer.  
 È possibile scaricarlo alla pagina → [www.gigaset.com/quicksync](http://www.gigaset.com/quicksync)

Funzioni di QuickSync:

- Sincronizzare la rubrica telefonica del portatile con Outlook,
  - Caricare foto CLIP (.bmp) dal computer sul portatile,
  - Caricare immagini (.bmp) come screensaver dal computer sul portatile,
  - Caricare motivi musicali (suonerie) dal computer al portatile,
  - Aggiornare il firmware.
- ▶ Collegare il portatile con il computer tramite Bluetooth o tramite un cavo dati USB (→ pag. 53).

 Collegare il portatile **direttamente** al computer, **non** tramite un hub USB.

## Trasferire dati



Trasferimento dati tramite Bluetooth:

- Il computer dispone di Bluetooth.
- Non è collegato alcun cavo USB. Se viene collegato un cavo USB durante una connessione Bluetooth attiva, questa viene interrotta.

- ▶ Avviare il programma **Gigaset QuickSync** sul computer.



Durante il trasferimento dati tra il portatile e il PC, nel display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. Durante questo periodo la tastiera è disattivata e le chiamate in arrivo vengono ignorate.

## Effettuare l'aggiornamento del firmware

- ▶ Collegare il telefono e il PC con un **cavo dati USB** (→ pag. 11) ▶ avviare **Gigaset QuickSync** ▶ instaurare la connessione con il portatile
- ▶ Avviare l'aggiornamento in **Gigaset QuickSync** ... è possibile trovare informazioni riguardo a questa fase nell'Help File di **Gigaset QuickSync**

La procedura di aggiornamento può durare fino a 10 minuti (escluso i tempo di download).

In prima istanza i dati vengono scaricati dal server di aggiornamento in internet. La tempistica di questa operazione dipende dalla velocità della connessione internet.

Il display del telefono si disattiva, il tasto messaggi  e il tasto di impegno linea  lampeggiano.







Al termine della procedura di aggiornamento, il telefono si riavvia automaticamente.

## Procedura in caso di errore

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire o se il telefono dopo tale procedura non funzionasse più correttamente, ripetere la procedura di aggiornamento:

- ▶ Terminare il programma "**Gigaset QuickSync**" sul PC ▶ sconnettere il cavo USB dal telefono ▶ togliere le batterie (→ pag. 7) ▶ inserire nuovamente le batterie
- ▶ Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire ripetutamente o se non fosse possibile instaurare una connessione con il PC, effettuare l'**aggiornamento di emergenza**:

- ▶ Terminare il programma "**Gigaset QuickSync**" sul PC ▶ sconnettere il cavo USB dal telefono ▶ togliere le batterie (→ pag. 7)
- ▶ Premere e tenere premuti i tasti  e  con il dito indice e medio ▶ inserire nuovamente le batterie
- ▶ Lasciare i tasti  e  ... il tasto messaggi  e il tasto di impegno linea  lampeggiano in modo alternato
- ▶ Effettuare l'aggiornamento del firmware come indicato



Effettuare sempre anche un salvataggio sul PC delle immagini e dei motivi musicali personali salvati sul portatile, dato che questi file vengono cancellati durante un **aggiornamento di emergenza**.



# Utilizzare la base come un piccolo centralino con fino a sei interni e una linea analogica

## Funzione di piccolo centralino

Su questa base possono essere registrati un massimo di sei portatili che squilleranno tutti contemporaneamente alla ricezione della chiamata dall'unica linea disponibile. Sarà però possibile trasferire la chiamata da un portatile all'altro in modo selettivo (chiamare solo il portatile desiderato) oppure chiamare tutti i portatili e passare la linea al primo che risponde.

Ad ogni portatile registrato viene assegnato un numero interno (1–6) e un nome interno (INT 1 – INT 6) che è possibile modificare.

Se sulla base sono già registrati 6 portatili e se ne vuole aggiungere un altro è necessario cancellarne uno.



A questa base vanno registrati solo i portatili Gigaset della linea PRO. Altri modelli possono essere registrati ma potrebbero presentare delle limitazioni funzionali.

## Registrare il portatile

I portatili della linea Gigaset PRO possono essere registrati su 4 basi diverse ed il portatile si aggancerà automaticamente alla base con segnale migliore (se impostato su "Scegli la base"). In tale condizione lo stesso portatile potrà essere usato in sedi diverse su sistemi DECT con linea tradizionale (altra base SL750) o linea IP su sistema monocella (N510 IP) o multicella (N720 IP).

Nel primo e secondo caso sarà possibile il Roaming ma non l'Handover mentre qualora lo si porti sul sistema multicella N720, all'interno della stessa rete il portatile SL750H PRO garantirà anche l'Handover.



Eseguite entro **60 secondi** le seguenti operazioni **sia sulla base, che sul portatile.**

### Sulla base

► premere **a lungo** il tasto registrazione/paging (circa 3 sec.).

### Sul portatile

► ► ... con selezionare **Impostazioni** ► OK ► **Gestione portatili** ► OK ► **Registra il portatile** ► OK ► ... viene cercata una base disponibile ► ... inserire il PIN di sistema (valore di fabbrica: 0000) ► OK

Se la registrazione ha successo, il portatile va in modalità stand-by. Sul display si visualizza il numero interno del portatile, per es. INT 1. Altrimenti ripetere la procedura.







Se sulla base sono già registrati 6 portatili, quello con il numero interno più alto viene sostituito con quello nuovo. Se il sesto portatile non può essere sostituito perché impegnato in una conversazione, viene visualizzato il messaggio **Non ci sono numeri interni liberi.**



---

## Registrare il portatile su più basi

Il portatile può essere registrato su un massimo di quattro basi. La base attiva è la base sulla quale il portatile è stato registrato per ultimo. Le altre basi restano salvate nella lista delle basi disponibili.



- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Gestione portatili** ▶ OK ▶ **Scegli la base** ▶ OK ... opzioni possibili:

Modificare la base attiva:

- ▶ ... con  selezionare base o **Base migliore** ▶ **Scegli**  = selezionata)







**Base migliore:** il portatile seleziona la base con la ricezione migliore, appena perde il segnale della base attuale.

Modificare il nome di una base:

- ▶ ... con  selezionare la base ▶ **Scegli**  = selezionata) ▶ **Nome** ▶ modificare il nome ▶ **Salva**

---

## De-registrare un portatile

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Gestione portatili** ▶ OK ▶  **Cancella il portatile** ▶ OK ... il portatile utilizzato è selezionato ▶ ... con  eventualmente selezionare un altro portatile ▶ OK ... eventualmente inserire il PIN di sistema ▶ OK ▶ ... confermare la de-registrazione con **SI**

Se il portatile fosse ancora registrato su altre basi, si sposta sulla base con la ricezione migliore (**Base migliore**).


---

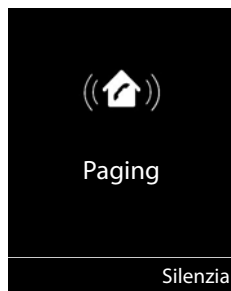
## Cercare un portatile ("Paging")

- ▶ Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base.

Tutti i portatili squillano contemporaneamente ("paging"), anche se le suonerie sono disattivate. **Eccezione:** portatili, sui quali è attiva la funzione sorveglianza bimbo. **Eccezione:** portatili, sui quali è attiva la funzione Monitor Ambiente.



### Terminare ricerca




- ▶ Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base oppure ▶ premere il tasto di impegno linea  sul portatile oppure ▶ premere il tasto funzione **Silenzia** sul portatile oppure ▶ nessuna azione. Dopo circa 30 secondi la chiamata di paging viene terminata.





## Modificare nome e numero interno del portatile

In caso di registrazione di più portatili, a questi vengono assegnati automaticamente i nomi "INT 1", "INT 2" ecc. Ogni portatile riceve automaticamente il numero interno libero più basso. Il numero interno viene visualizzato sul display come nome del portatile, ad es. INT 2. È possibile modificare il nome e il numero dei portatili. Il nome può essere al massimo di 10 caratteri.

▶  ▶ ... si apre la lista dei portatili, il portatile personale è segnalato con < ▶ ... con   
selezionare portatile ... opzioni possibili:

Modificare nome: ▶ **Opzioni** ▶  **Modifica il nome** ▶ OK ▶ ... con  cancellare il nome attuale ▶ ... con  inserire nuovo nome ▶ OK

Modificare numero:

▶ **Opzioni** ▶  **Assegna numero** ▶ OK ▶ ... con  selezionare numero ▶ **Salva**

## Repeater

Un repeater estende la copertura tra un portatile Gigaset e la sua base.

La procedura di registrazione di un repeater dipende dalla versione di repeater utilizzata.

- Repeater senza crittografia, per es. repeater Gigaset di versioni precedenti alla 2.0
- Repeater con crittografia, per es. repeater Gigaset a partire dalla versione 2.0

Ulteriori informazioni su repeater Gigaset nelle istruzioni per l'uso del repeater e su internet alla pagina → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Repeater senza crittografia








Il modello Gigaset di questa tipologia si identifica per la scritta **Gigaset Repeater** serigrafata sul prodotto.

#### Attivare range massimo/ disattivare zero radiazioni

▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Range massimo** ▶ **Modifica** ( = attivato) ▶  **Zero radiazioni** ▶ **Modifica** ( = disattivato)

#### Disattivare crittografia

▶  ▶ con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Crittografia** ▶ **Modifica** ( = disattivata)

#### Registrare repeater

▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) ... il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere registrati diversi repeater Gigaset.

### Repeater con crittografia



Il modello Gigaset di questa tipologia si identifica per la scritta **Gigaset Repeater 2.0** serigrafata sul prodotto.



La crittografia è attivata (parametri iniziali).

La funzione **Contr. sicurezza** è attiva solo con la crittografia attivata.

#### Registrare repeater

► Collegare il repeater con la rete elettrica ► premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) ... il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere collegati al massimo due repeater. Per collegare più di due repeater si deve disattivare la funzione di **Crittografia**.

La funzione ECO DECT **Range massimo** viene attivata, e la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata. Queste impostazioni non possono essere modificate finché il repeater è collegato.

Appena un repeater viene collegato, viene indicato nella lista dei repeater come segue:

**Impostazioni** ► **Sistema** ► **Repeater**

#### Disattivare un repeater

► ► ... con selezionare **Impostazioni** ► **OK** ► **Sistema** ► **OK** ► **Repeater** ► **OK** ► ... con selezionare repeater ► **Cancella** ► **Si**

## Funzionamento con un router

In caso di funzionamento sul collegamento analogico di un router, l'eventuale **eco** che si verifica può essere ridotto attivando la modalità **XES-Modus 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Se la modalità **XES-Modus 1** non sopprime sufficientemente l'eco: attivare **XES-Modus 2**.

► ► \* ► # ► 0 ► 5 ► # ► 7 ► 0 ► ► ... premere uno dei tasti seguenti

► 0 ► ► OK modalità normale

► 1 ► ► OK XES-Modus 1

► 2 ► ► OK XES-Modus 2










Se non si verificano problemi con l'eco, è consigliato abilitare la modalità normale (parametri iniziali).








## Funzionamento su un centralino telefonico

Per le impostazioni con un centralino telefonico, si rimanda alle istruzioni per l'uso del centralino. Su centralini telefonici che non supportano la trasmissione del numero di telefono, non è possibile inviare o ricevere SMS.

### Impostare modalità di selezione a toni (DTMF (a toni)) oppure a impulsi (Decadica (DP))









- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Tipo di selezione** ▶ OK ▶ ... con  selezionare selezione a toni (DTMF (a toni)) oppure a impulsi (Decadica (DP)) ▶ **Scegli**  = selezionata

### Impostare tempo di flash

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Tempo di Flash** ▶ OK ... vengono elencati i tempi di flash possibili ▶ ... con  selezionare il tempo di flash ▶ **Scegli**  = selezionato

### Salvare prefisso (codice di accesso)





Definire cifre del prefisso (per es. "0") per la selezione tramite rete fissa.



















- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Linea esterna** ▶ OK ▶ ... poi
  - Rete fissa: ▶ **Codice di accesso alla linea esterna:** ... con  inserire/modificare il prefisso (max. di 3 cifre)
  - Regole: ▶  **Per** ▶ ... con  selezionare quando deve essere selezionato il prefisso
    - Liste chiamate:** il prefisso viene anteposto solo ai numeri di questa lista (lista delle chiamate ricevute, lista delle chiamate perse, lista SMS).
    - Tutte le chiamate:** il prefisso viene anteposto a tutte le chiamate effettuate.
    - Off:** il prefisso viene disattivato e non viene anteposto ad alcun numero.
  - Salvare: ▶ **Salva**



Il prefisso non viene mai anteposto ai numeri dei centri servizi SMS.

## Impostare i tempi di pausa

▶  ▶ \*  0  5  ▶ ... poi

Pausa dopo impegno linea:	1 sec	▶			▶		▶	OK
	3 sec	▶			▶		▶	OK
	7 sec	▶			▶		▶	OK
Pausa dopo tasto R:	800 ms	▶			▶		▶	OK
	1600 ms	▶			▶		▶	OK
	3200 ms	▶			▶		▶	OK

▶ Premere **a lungo** il tasto cancelletto  ... sul display si visualizza una P.

## Passare momentaneamente alla selezione a toni (DTMF (a toni))

Dopo la selezione del numero esterno/dopo l'instaurazione della connessione:







▶ premere **brevemente** il tasto asterisco .

Al termine della chiamata viene automaticamente reimpostata la selezione a impulsi.





# Impostare il telefono

## Portatile

### Modificare la lingua

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Lingua** ▶ OK ▶ ... con   
selezionare lingua ▶ **Scegli** ( = selezionata)









Se è impostata una lingua incomprensibile:

- ▶  ▶ premere **lentamente** e consecutivamente i tasti   ▶ ... con  selezionare la lingua corretta ▶ premere il tasto funzione a destra

## Display e tastiera

### Screensaver

Per la visualizzazione in stand-by sono messi a disposizione come screensaver un orologio digitale o analogico e diverse immagini.

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Screensaver** ▶ **Modifica** ( = attivato) ... poi  
Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**  
Selezionare screensaver:  
▶  **Scegli il preferito** ▶ ... con  selezionare screensaver (**Orologio digitale / Orologio analogico / <immagini> / Slideshow**)  
Visualizzare screensaver:  
▶ **Visualiz.**  
Salvare l'impostazione:  
▶ **Salva**

Lo screensaver si attiva circa 10 secondi dopo che il telefono è passato alla modalità stand-by.








Vengono messe a disposizione tutte le immagini della cartella **Screensaver** dell'**Archivio Media-Pool**.

### Terminare screensaver

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata  ... viene visualizzato il display in stand-by







## Caratteri grandi

Per migliorare la leggibilità, scegliere la visualizzazione di caratteri e simboli ingranditi nelle liste chiamate e nella rubrica. Sul display verrà visualizzata una sola voce ed i nomi eventualmente saranno abbreviati.

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Caratteri grandi** ▶ **Modifica** ( = attivato)

## Schemi colore






Il display può essere visualizzato in diversi colori.

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Schemi di colore** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lo schema colore desiderato ▶ **Scegli** ( = attivato)

## Illuminazione display

L'illuminazione del display si attiva sempre quando il portatile viene prelevato dalla base/supporto di ricarica oppure quando viene premuto un tasto. I **tasti numerici** premuti in questo caso vengono rilevati sul display per la preparazione alla selezione.



Attivare/disattivare l'illuminazione del display in stand-by:

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin. Display** ▶ OK ... poi

Illuminazione nel supporto di ricarica:

- ▶ **Portatile in carica:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Illuminazione fuori dal supporto di ricarica:

- ▶  **Non in carica** ▶ ... con  selezionare **On** oppure **Off**







Salvare la selezione: ▶ **Salva**



Con l'illuminazione del display attivata, il tempo di autonomia del portatile può diminuire considerevolmente.






## Retroilluminazione tastiera

Impostare l'intensità di retroilluminazione della tastiera in 5 livelli.

- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin.Tasti** ▶ OK ▶ ... con  selezionare **Luminosità (1 - 5)** ▶ **Salva**

## Attivare/disattivare il blocco tasti automatico






Bloccare la tastiera automaticamente, quando il portatile si trova in stand-by per circa 15 secondi.


- ▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Blocco tasti auto** ▶ **Modifica** ( = attivato)



## Attivare/disattivare la risposta automatica

Se è stata attivata la risposta automatica, per rispondere a una chiamata è sufficiente sollevare il portatile dal supporto di ricarica.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** ( = attivato)

Indipendentemente dall'impostazione **Solleva e Parla**, il collegamento viene interrotto riponendo il portatile nel supporto di ricarica. Eccezione: tenere premuto il tasto viva voce  mentre si ripone il portatile e tenere premuto per altri 2 secondi.



## Regolare il volume di ricevitore/viva voce

Il volume di ricevitore e viva voce può essere impostato su 5 livelli indipendentemente l'uno dall'altro.



Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale**.

### Durante una conversazione

- ▶  **Regola il volume** ▶ ... con  selezionare il volume ▶ **Salva** ... l'impostazione viene salvata



Senza salvare, l'impostazione viene salvata in modo automatico dopo circa 3 secondi.

### In stand-by

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶ **Regola il volume** ▶ OK ... poi

Per il ricevitore: ▶ **Ricevitore:** ... con  impostare il volume









Per il viva voce: ▶  **Viva voce** ▶ ... con  impostare il volume

Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**

## Profilo ricevitore/viva voce

Selezionare i profili **ricevitore** e **viva voce**, per adattare il telefono in modo ottimale alla situazione ambientale. Verificare quale risulta essere quello più adatto alla comunicazione in corso.








- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Profili acustici** ▶  **Profili del Ricevitore / Profili del VivaVoce** ▶ OK ▶ ... con  selezionare il profilo ▶ **Scegli** ( = selezionato)

**Profili del Ricevitore:** **Volume alto** oppure **Volume basso** (parametri iniziali)

**Profili del VivaVoce:** **Profilo 1** (parametri iniziali) ... **Profilo 4**

## Suonerie

### Volume della suoneria

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Regola il volume** ▶ OK ▶ ... con  selezionare **Chiamate interne ed appuntamenti** oppure **Chiamate esterne** ▶ ... con  impostare il volume in 5 livelli oppure **Crescendo** (volume in aumento) ▶ **Salva**









Esempio



Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale**.

### Melodia della suoneria

Impostare suonerie diverse per chiamate interne ed esterne .

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶  **Melodie** ▶ OK ▶ ... con  selezionare la connessione ▶ ... con  selezionare la rispettiva suoneria/melodia ▶ **Salva**

### Attivare/disattivare la suoneria


#### Disattivare la suoneria in modo permanente

- ▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Silenzioso** ... nella barra di stato si visualizza il simbolo 

#### Attivare la suoneria in modo permanente



- ▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Volume alto** oppure il **Profilo Personale**


#### Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

- ▶ Premere **Silenza** oppure il tasto di fine chiamata 

### Attivare/disattivare il tono di attenzione (Beep)

Invece della suoneria, attivare un tono di attenzione (Beep):

- ▶ ... con il tasto profili  selezionare il **Profilo Silenzioso** ▶ premere **Beep** entro 3 secondi ... nella barra di stato si visualizza il simbolo 

Disattivare il tono di attenzione: ▶ ... con il tasto profili  cambiare profilo






## Attivare/disattivare la vibrazione

Le chiamate in arrivo e le altre notifiche vengono segnalate tramite la vibrazione.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Vibrazione** ▶ **Modifica**  = attivata

## Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile segnala acusticamente le diverse attività e situazioni. Questi toni di avviso possono essere attivati o disattivati indipendentemente l'uno dall'altro.


- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Toni di avviso** ▶ OK ... poi

Tono dei tasti: ▶ **Tono dei tasti:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di conferma/errore dopo l'inserimento, tono di avviso alla ricezione di un nuovo messaggio:

- ▶  **Toni di conferma** ▶ ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso quando il tempo disponibile per la conversazione è inferiore ai 10 minuti (ogni 60 secondi):

- ▶  **Batteria scarica** ▶ ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso, quando il portatile si trova al di fuori della portata della base:

- ▶  **Fuori copertura:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**




Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**



Quando è attivata la funzione sorveglianza bimbo/monitor ambiente, non viene effettuato il tono di avviso per la batteria scarica.

## Selezione rapida per numeri e funzioni

**Tasti delle cifre:** ai tasti  e da  a  può essere assegnato rispettivamente **un numero della rubrica telefonica**.

**Tasti funzione:** ai tasti funzione sinistro e destro è preassegnata una funzione. È possibile modificare questa assegnazione.

La selezione del numero/l'avviamento della funzione, avviene premendo il tasto.

## Assegnare numeri ai tasti delle cifre (selezione rapida)



Al tasto delle cifre non è stato ancora assegnato un numero.



- ▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre

oppure

- ▶ premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ premere il tasto funzione **Ch.rapida**

## Portatile

Si apre la rubrica telefonica.

- ▶ ... con  selezionare voce ▶ **OK** ▶ ... eventualmente con  selezionare numero ▶ **OK** ... la voce è stata salvata sul tasto delle cifre.



Se successivamente la voce della rubrica viene cancellata, questo non ha effetto sull'assegnazione dei tasti cifre.


### Selezionare un numero

- ▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre ... il numero viene selezionato immediatamente oppure
- ▶ premere il tasto delle cifre **brevemente** ... sul tasto funzione sinistro viene visualizzato il numero/il nome (eventualmente abbreviato) ▶ ... premere il tasto funzione ... il numero viene selezionato

### Modificare l'assegnazione di un tasto delle cifre

- ▶ Premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ **Modifica** ... si apre la rubrica telefonica ... opzioni possibili:

Modificare l'assegnazione:


- ▶ ... con  selezionare la voce ▶ **OK** ▶ ... eventualmente selezionare il numero ▶ **OK**


cancellare l'assegnazione:

- ▶ **Cancella**

---

## Assegnare funzioni ai tasti funzione, modificare l'assegnazione

- ▶ In stand-by premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro ... si apre la lista delle possibili assegnazioni dei tasti ▶ ... con  selezionare la funzione ▶ **OK** ... opzioni possibili:






<b>Chiamata rapida</b>	Assegnare al tasto funzione un numero dalla rubrica
<b>Monit. Ambiente</b>	Impostare la funzione sorveglianza bimbo / Monitor Ambiente e attivarla/disattivarla
<b>Sveglia</b>	Impostare la sveglia e attivarla/disattivarla
<b>Calendario</b>	Accedere al calendario
<b>Chiamata diretta</b>	Impostare la chiamata rapida
<b>Bluetooth</b>	Aprire il menu Bluetooth
<b>Ripeti il numero</b>	Visualizzare la lista di ripetizione della selezione
<b>Altre funzioni</b>	▶ <b>OK</b> ▶ ... con  selezionare ulteriori funzioni
<b>Liste chiamate</b>	Visualizzare liste chiamate
<b>Nascondi numero</b>	Sopprimere la trasmissione del numero per la prossima chiamata
<b>Trasf. di chiamata</b>	attivare/disattivare il trasferimento di chiamata
<b>SMS</b>	Aprire il menu SMS

### Avviare la funzione

In stand-by: ▶ premere il tasto funzione **brevemente** ... la funzione assegnata viene avviata.

## Ripristinare i parametri iniziali del portatile

Resettare impostazioni individuali e modifiche apportate.

▶  ▶ ... con   selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Reset del portatile** ▶ OK ▶ Sì ... vengono ripristinati i parametri iniziali del portatile

Le seguenti impostazioni non vengono inizializzate:

- la registrazione del portatile sulla base
- data e ora
- le voci della rubrica telefonica e delle liste chiamate
- le liste SMS

## Sistema

### Data e ora

Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.

Se sul portatile non sono ancora impostate data e ora, viene visualizzato il tasto funzione **Data/Ora**.

- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**

oppure

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Data e Ora** ▶ **OK** ... poi
  - Impostare data: ▶ **Data:** ... con inserire giorno, mese e anno a 8 cifre per es. per il 14.01.2017
  - Impostare ora: ▶ **Orario** ▶ ... con inserire ore e minuti a 4 cifre per es. per le ore 07:15
- Salvare l'impostazione:
  - ▶ **Salva**

### Prefisso personale

Per il trasferimento di numeri telefonici (per es. in formato vCard) il prefisso (internazionale e locale) deve essere memorizzato nel telefono.

Alcuni di questi numeri sono preimpostati.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Telefonia** ▶ **OK** ▶ **Prefissi** ▶ **OK** ▶ verificare il prefisso (pre) impostato

Modificare il numero:

- ▶ ... con selezionare/cambiare campo di inserimento ▶
- ▶ ... con modificare posizione di inserimento ▶ **<<C** ... eventualmente cancellare cifre ▶ ... con inserire cifre ▶ **Salva**

Esempio

Prefissi	
Prefisso internaz.:	00 - 49
Prefisso locale:	0 - [8] ]
< C <span style="float: right;">Salva</span>	








### Attivare/disattivare la musica su attesa

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Musica su attesa** ▶ **Modifica** ( = attivata)

## Modificare PIN di sistema

Proteggere le impostazioni di sistema del telefono con un PIN di sistema. Il PIN di sistema deve essere inserito tra l'altro per registrare e de-registrare un portatile, per modificare le impostazioni della rete locale, per eseguire un aggiornamento del firmware o per il ripristino dei parametri iniziali.

Modificare il PIN di sistema a 4 cifre del telefono (parametri iniziali: **0000**):

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **PIN di sistema** ▶ OK ▶ ... eventualmente con  inserire il PIN di sistema attuale (se diverso da 0000) ▶ OK ▶ ... con  inserire il nuovo PIN di sistema ▶ **Salva**



Se il PIN viene modificato, si suggerisce di annotarlo in qualche vostro documento, per eventuali future necessità!

## Ripristinare il PIN di sistema

Ripristinare la base al PIN di sistema iniziale **0000**:







- ▶ Staccare il cavo di rete dalla base ▶ tenere premuto il tasto registrazione/paging sulla base ▶ contemporaneamente riconnettere il cavo di rete alla base ▶ tenere premuto il tasto almeno per 5 secondi ... la base viene ripristinata e viene impostato il PIN di sistema **0000**



Tutti i portatili sono de-registrati e devono essere nuovamente registrati. Tutte le impostazioni sono ripristinate ai parametri iniziali.

## Ripristinare i parametri iniziali del telefono

Durante il ripristino

- data e ora vengono mantenute,
- il portatile rimane registrato,
- il PIN di sistema rimane inalterato,
- viene impostato **Range massimo** e disattivato **Zero radiazioni**.
- ▶  ▶ ... con  selezionar  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Reset della base** ▶ OK ▶ ... con  inserire PIN di sistema ▶ OK ▶ **Sì** ... la base viene riavviata. la fase di riavvio dura circa 10 secondi.

# Appendice

## Servizio clienti & aiuto


Ha delle domande? È possibile ricevere velocemente risposte alle domande in queste istruzioni per l'uso o alla pagina [gigasetpro.com](http://gigasetpro.com). Se non trova una risposta inerente al suo centralino Gigaset Professional in queste istruzioni, si rivolga al suo partner commerciale specializzato, dove ha acquistato il centralino telefonico.

## Domande e risposte

Possibili soluzioni ai problemi alla pagina → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com) ▶ FAQ

## Procedure per la risoluzione dei problemi

### Il display non visualizza nulla.

- Il portatile non è acceso. ▶ Premere a lungo 
- La batteria è scarica. ▶ Caricare o sostituire la batteria (→ pag. 11)

### Sul display lampeggia "Nessuna Base".

- Il portatile è fuori dall'area di copertura della base. ▶ Ridurre la distanza tra il portatile e la base
- La base non è accesa. ▶ Controllare l'alimentatore della base
- L'area di copertura della base si è ridotta, perché è disattivato **Range massimo**.
  - ▶ Attivare **Range massimo** (→ pag. 42) oppure ridurre la distanza tra il portatile e la base

### Sul display lampeggia "Registrare il portatile".

- Il portatile non è ancora registrato oppure è stato cancellato con la registrazione di un altro portatile (più di 6 registrazioni DECT). ▶ Registrare di nuovo il portatile (→ pag. 59)

### Le sue impostazioni non vengono salvate.

- È impostato il profilo scorretto. ▶ impostare il **Profilo Personale** ... poi effettuare le modifiche alle impostazioni del dispositivo (→ pag. 65).

### Il portatile non squilla.

- La suoneria è disattivata. ▶ Attivare la suoneria (→ pag. 66)
- È impostata la deviazione delle chiamate. ▶ Disattivare la deviazione delle chiamate (→ pag. 30)
- Il telefono non squilla, quando il chiamante ha soppresso la trasmissione del numero di telefono.
  - ▶ Attivare la suoneria per le chiamate anonime (→ pag. 44)
- Il telefono non squilla in un determinato intervallo di tempo/con determinati numeri.
  - ▶ Verificare il controllo orario per le chiamate esterne (→ pag. 44)

### Non si sente la suoneria/il tono di selezione dalla rete fissa.

- Cavo telefonico scorretto. ▶ Utilizzare il cavo telefonico in dotazione oppure, durante l'acquisto, assicurarsi che i contatti del connettore siano identici a quelli del cavo in dotazione (→ pag. 78).

### Il collegamento si interrompe sempre dopo circa 30 secondi.

- Un repeater è stato attivato oppure disattivato (modelli precedenti alla versione 2.0) (→ pag. 61).
  - ▶ Accendere e spegnere il portatile (→ pag. 15).

### Tono di errore dopo l'inserimento del PIN di sistema.

- Il PIN di sistema è errato. ▶ Ripetere la procedura, eventualmente ripristinare il PIN di sistema a 0000 (→ pag. 71)

### PIN di sistema dimenticato.

- ▶ Ripristinare il PIN di sistema a 0000 (→ pag. 71)

### L'interlocutore non vi sente.

- Funzione "silenzia" attivata. ▶ Riattivare il microfono



**Alcuni servizi di rete non funzionano come indicato.**

- Funzioni particolari non sono attivate. ► Informarsi dall'operatore di rete.

**Non viene visualizzato il numero del chiamante.**

- La **trasmissione del numero (CLI)** non è stata abilitata dal chiamante. ► Il **chiamante** deve far attivare la trasmissione del numero (CLI) dall'operatore di rete.
- La **visualizzazione del numero (CLIP)** non è supportata dall'operatore di rete oppure non è attiva. ► Far sbloccare la visualizzazione del numero (CLIP) dall'operatore di rete.
- Il vostro telefono è collegato tramite un centralino telefonico/router con un centralino telefonico integrato (Gateway), che non trasmette tutte le informazioni.
  - ▶ Ripristinare il telefono: togliere brevemente la presa di rete. Reinsierirla e attendere finché il dispositivo viene riavviato.
  - ▶ Verificare le impostazioni del centralino telefonico ed eventualmente attivare la visualizzazione dei numeri di telefono. Cercare nelle istruzioni per l'uso del centralino CLIP, trasmissione del numero di telefono, trasferimento del numero di telefono, visualizzazione della chiamata, ... oppure chiedere al produttore del centralino.

**Si sente un tono di errore durante l'inserimento (sequenza di toni discendenti).**

- L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato. ► Fare attenzione alle indicazioni sul display ed eventualmente leggere le istruzioni per l'uso.

**Non è possibile interrogare la segreteria di rete.**

- Il centralino è impostato sulla selezione ad impulsi. ► Impostare il centralino sulla selezione a toni.

**Nella lista delle chiamate al messaggio non è assegnata l'ora.**

- Data e ora non sono impostate. ► Impostare data e ora.

**Problemi di registrazione/connesione con gli auricolari bluetooth.**

- ▶ Effettuare il ripristino degli auricolari bluetooth (vedi istruzioni per l'uso degli auricolari).
- ▶ Cancellare i dati di registrazione sul portatile, de-registrando il dispositivo (⇒ pag. 54).
- ▶ Ripetere la procedura di registrazione (⇒ eregistr).

---

## Certificazioni

---

### Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE, ErP (Ecodesign), RAEE2, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

---

### Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH, in qualità di fabbricante con sede nell'Unione Europea, dichiara che il terminale radio Gigaset SL750 PRO è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva RED 2014/53/UE.

Questo terminale è progettato per la connessione e l'uso, in Italia, con la rete telefonica analogica (RTG).

Questo terminale è progettato per l'uso in qualunque paese del mondo. Al di fuori della Comunità Economica Europea e della Svizzera è soggetto alle specifiche omologazioni nazionali.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

[gigasetpro.com/docs](http://gigasetpro.com/docs).

Aprire il file „**Italian Declarations of Conformity**“ per cercare ciò che vi serve. Qualora il documento non fosse disponibile significa che il prodotto è internazionale e quindi va cercato nel file „**International Declarations of Conformity**“. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file. Qualora si tratti di un terminale composto da parti separate come la base ed il portatile potrebbe essere disponibile un documento per ognuna delle parti.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

---

### Certificazione SAR

Questo apparato cordless è un ricetrasmittitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti per l'esposizione alle onde radio. Sono state considerate sia le direttive Europee EN che le direttive elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP, ove applicabili, data la bassa potenza emessa. In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che l'apparato possa essere utilizzato a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.

Ai portatori di apparati elettromedicali ad uso personale, che siano impiantati o no, è sempre comunque consigliato il parere del costruttore dell'apparato e/o del medico specialista di fiducia che considererà anche lo stato di salute di ogni singolo paziente in caso di patologie conclamate.

**Informazioni contrattuali:** I documenti scaricabili dal nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso.

I documenti d'uso e le avvertenze a corredo del prodotto e scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

## Tutela dell'ambiente

### Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com), è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

### Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

### Informazioni agli utenti per lo smaltimento di apparati e pile o accumulatori a fine vita



Eco-contributo RAEE e Pile assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060

N° Iscrizione Registro Pile: IT09060P00000028

Ai sensi del D. Lgs. 14-03-2014, n. 49: "Attuazione della Direttiva RAEE 2 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, e del D. Lgs. 20-11-2008, n. 188 "Attuazione della

**Direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti" e successivi emendamenti"**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

Con riferimento alle pile/accumulatori in uso l'apparato è stato progettato in modo tale da renderle facilmente rimovibili.

Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare, sul loro uso corretto e sicuro ed infine come rimuoverle dal prodotto.

L'utente dovrà conferire apparecchiature e pile/accumulatori giunte a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata predisposti dalle autorità competenti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alle normative di legge vigenti.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

### Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche. In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare. È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

---

### Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o linea telefonica) quindi:

- 1 **Spegnere.**
- 2 **Togliere le batterie e lasciare il coperchio delle batterie aperte.**
- 3 Lasciar defluire il liquido dall'apparato.
- 4 Asciugare tutte le parti.
- 5 Conservare l'apparato per almeno 72 ore con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente non in forno).
- 6 **Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.**

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

## Dati tecnici

### Batterie

Tecnologia:	Ioni di litio (Li-Ion)
Tensione:	3,7 V
Capacità:	750 mAh

### Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del suo Gigaset dipende dalla capacità delle batterie, dalla loro età e dal comportamento dell'utente. (Tutti i tempi sono indicazioni massime.)

Autonomia (ore)*	200/160
Autonomia in conversazione (ore)	12
Autonomia con 1,5 ore al giorno di conversazione (ore) *	110/85
Tempo di carica nel supporto di ricarica (ore)	3

\* attivato/disattivato Zero radiazioni, senza illuminazione del display in stand-by (impostare illuminazione display → pag. 64)



L'autonomia del telefono aumenta con batterie più efficienti.

### Consumo di corrente della base

In stand-by:	circa 0,5 W
Durante una conversazione:	circa 0,6 W

### Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880-1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 µs
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK

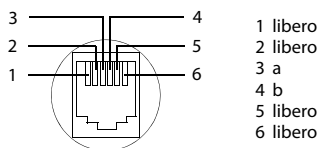
## Dati tecnici

Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW potenza media per canale, 250 mW trasmissione impulso
Portata	fino a 50 m in ambienti chiusi, fino a 300 m all'aperto
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	MFV (selezione a toni)/IWV (selezione a impulsi)

## Bluetooth

Frequenza	2402-2480 MHz
Potenza di trasmissione	4 mW trasmissione impulso

## Cablaggio del connettore



## Tabella set di caratteri

### Scrittura standard

Premere più volte il tasto corrispondente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	1)	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

1) spazio vuoto

2) a capo



## Simboli del display








I seguenti simboli vengono visualizzati a seconda delle impostazioni e della condizione d'uso del suo telefono.



### Simboli nella barra di stato

Simboli	Significato
	Livello di ricezione ( <b>Zero radiazioni</b> disattivato) 1% - 100% bianco, quando <b>Range massimo</b> è attivato; verde, quando <b>Range massimo</b> è disattivato
	
	rosso: nessuna connessione con la base
	<b>Zero radiazioni</b> attivato: bianco, quando <b>Range massimo</b> è attivato; verde, quando <b>Range massimo</b> è disattivato
	<b>Profilo Silenzioso</b> attivato (Suoneria disattivata)
	Suoneria "beep" attivata

### Simboli dei tasti funzione






Simbolo	Significato
	Ricomposizione
	Cancellare testo




Simboli	Significato
	Blocco tasti attivato
	Livello di carica delle batterie: bianco: carica compresa tra l'11% e il 100% rosso: carica al di sotto dell' 11%
	
	lampeggia rosso: batterie quasi scariche (ancora circa 5 minuti di conversazione)
	
	Batterie in carica (stato attuale di carica): compresa tra il 0% e il 100%
	

Simbolo	Significato
	Aprire la rubrica
	Copiare numero nella rubrica




## Simboli del display




### Simboli del display durante la segnalazione di . . .

Simbolo	Significato
	Chiamata esterna
	Chiamata interna
	Instaurazione della connessione (chiamata uscente)
	Connessione instaurata
	Connessione impossibile/ interrotta

Simbolo	Significato
	Chiamata promemoria appuntamento
	Chiamata promemoria anniversario
	Sveglia

### Ulteriori simboli del display

Simbolo	Significato
	Sveglia attivata, visualizzata con l'orario impostato
	Azione effettuata (verde)
	Azione fallita (rosso)

Simbolo	Significato
	Informazione
	Domanda (di sicurezza)
	Attendere ...



## Albero del menu



Non tutte le funzioni descritte nelle istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e con tutti gli operatori di rete.

Nel menu la terminologia "Servizi Telecom" va intesa come l'abbreviazione di "Servizi di Telecomunicazione" dove si raccolgono i vari servizi della rete.

Aprire il menu principale: ► in stand-by premere



### Servizi di rete

Ultima chiamata
Prossima anomima
Trasf. di chiamata
Avviso di chiamata
Tutte anonime
Segr. telef. di rete



### Bluetooth

Attiva
Cerca un auricolare
Cerca disposit. dati
Dispositivi registrati
Proprio dispositivo



### Altre funzioni

Monit. Ambiente
Chiamata diretta
Archivio Media-Pool

Screensavers
Foto CLIP
Motivi musicali
Memoria disponibile



### Liste chiamate

Tutte le chiamate
Chiamate fatte
Chiamate ricevute
Chiamate perse

## Albero del menu



### SMS

Nuovo SMS	
Ricevuti	
Bozze	
Impostazioni	Centri Servizio SMS

Centri Servizio SMS
Notifica esito
Notifica chiamate



### Segret. Telefonica

Ascolta i messaggi
Segr. telef. di rete



### Organizer

Calendario
Sveglia
Eventi scaduti

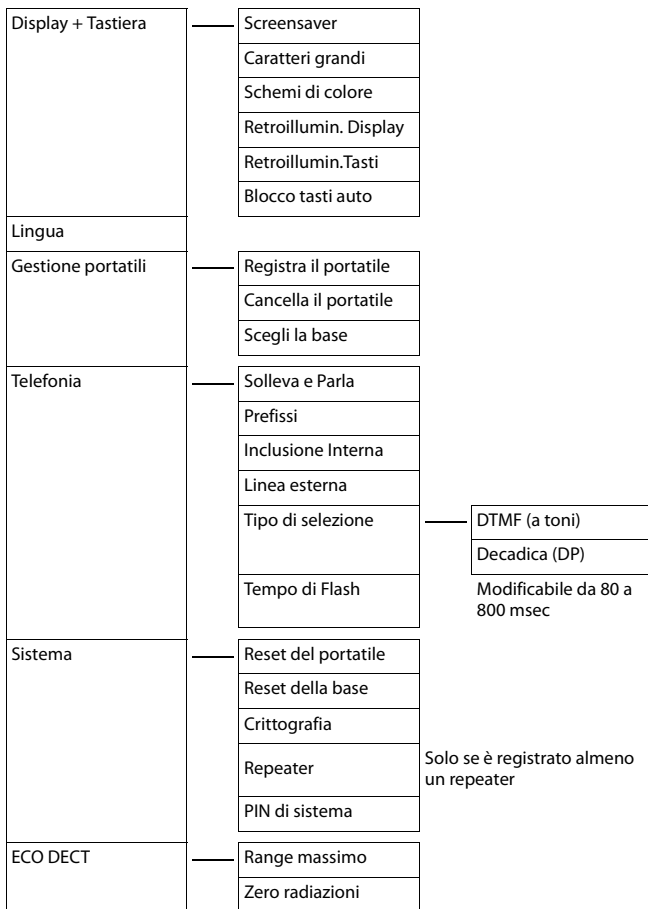


### Rubrica



### Impostazioni

Data e Ora		
Audio	Regola il volume	
	Profili acustici	Profili del Ricevitore
		Profili del VivaVoce
	Toni di avviso	
	Vibrazione	
	Suonerie (Portatile)	Regola il volume
		Melodie
		Controllo orario
		SilenSeCh.Anonim
	Musica su attesa	



# Indice

<b>A</b>	
Aggiornamento . . . . .	56
Aggiornamento firmware . . . . .	56
Aiuto . . . . .	72
Alterna la conversazione	
due chiamate esterne . . . . .	28
Altoparlante . . . . .	23
Amplificatore di segnale v. Repeater	
Anniversari/appuntamenti scaduti . . . . .	39
Anniversario v. appuntamento	
Annuncio	
memoria rubrica telefonica . . . . .	34
nuovi messaggi attivare/disattivare . . . . .	31
Appuntamento	
impostare . . . . .	38
scaduto . . . . .	39
segnalare . . . . .	39
visualizzare scaduto . . . . .	39
Ascoltare i messaggi . . . . .	29
Assegnare tasti . . . . .	67
Assegnare tasti cifre . . . . .	67
Attivare/disattivare blocco dei tasti . . . . .	15
Attivare/disattivare LED messaggi . . . . .	31
Auricolari (Bluetooth) . . . . .	53
Automatica	
ripetizione della selezione . . . . .	19
risposta . . . . .	64, 65
Automatico	
risposta . . . . .	64
Autonomia del portatile . . . . .	77
Avviso di chiamata, esterna	
accetterà/rifiuterà . . . . .	20
disattivare temporaneamente . . . . .	26
Avviso di chiamata, internamente	
ricevere . . . . .	22
<b>B</b>	
Barra di stato . . . . .	5
simboli . . . . .	79
Base	
cambiare . . . . .	58, 62
collegare con centralino telefonico . . . . .	61
collegare con la base . . . . .	60
collegare con la rete elettrica e telefonica . . . . .	9
impostare . . . . .	70
modificare nome . . . . .	58
PIN di sistema . . . . .	71
ripristinare parametri iniziali . . . . .	71
Base migliore . . . . .	58
Batteria	
inserire . . . . .	11
ricaricare . . . . .	12
Batterie	
livello di carica . . . . .	79
Beep (tono di attenzione) . . . . .	37, 66
Blocco tasti, automatico . . . . .	64
Bluetooth . . . . .	53
attivare . . . . .	53
cancellare dispositivi . . . . .	54
lista dispositivi conosciuti . . . . .	54
modificare nome dei dispositivi . . . . .	55
registrare dispositivi . . . . .	54
trasmettere rubrica (vCard) . . . . .	36
<b>C</b>	
Cablaggio del connettore . . . . .	78
Calendario . . . . .	38
Cancellare dispositivi (Bluetooth) . . . . .	54
Caratteri grandi . . . . .	64
Carica, silenziosa . . . . .	44
Centralino telefonico	
collegare base . . . . .	61
impostare modalità di selezione . . . . .	61
impostare tempo di flash . . . . .	61
passare a modalità di selezione a toni . . . . .	62
salvare prefisso . . . . .	61
SMS . . . . .	49
tempi di pausa . . . . .	62
Centro servizi SMS	
impostare . . . . .	48
Centro SMS	
modificare numero . . . . .	48
Cerca in rubrica telefonica . . . . .	34
Cercare	
portatile . . . . .	58
Chiamare	
esternamente . . . . .	18
internamente . . . . .	21
Chiamata	
anonima . . . . .	25
inoltrare internamente	
(mettere in comunicazione) . . . . .	21
ricevere . . . . .	20
rispondere . . . . .	20
Chiamata anonima . . . . .	24
Chiamata di allarme (sorveglianza bimbo)	
terminare . . . . .	42
Chiamata diretta . . . . .	19
Chiamata, anonima . . . . .	24, 25
protezione da . . . . .	44
CLIP, Visualizzazione del numero del chiamante . . . . .	24
Codice di accesso, codice di accesso (centralino telefonico) . . . . .	61
Collegamento auricolari . . . . .	12
Collegare cavo dati USB . . . . .	14
Collegare con la base . . . . .	58
Collegare il cavo di alimentazione . . . . .	9
Concatenare v. SMS	

Conferenza .....	22, 28
due chiamate esterne .....	28
terminare .....	22, 28
Conferenza a tre v. conferenza	
Connessione auricolari .....	5
Connessione USB .....	5
Consultazione	
esterna .....	27
interna .....	21
terminare .....	27
Consumo di corrente .....	77
Contatto con liquidi .....	76
Contenuto della confezione .....	9
Controllo orario per chiamate esterne .....	44
Conversazione	
esterna .....	18
includere utente .....	22
inoltro interno	
(mettere in comunicazione) .....	21
interna .....	21
Conversazione alternata .....	22
Correggere inserimento errato .....	17
Correzione v. inserimento errato .....	17
Cura del telefono .....	76
Customer Care .....	72
<hr/>	
<b>D</b>	
Dati tecnici .....	77
De-registrare (portatile) .....	58
Dichiarazione CE di Conformità .....	74
Direttive Comunitarie .....	74
Disattivare allarme (sorveglianza bimbo / Monitor Ambiente) .....	42
Disattivare il microfono .....	23
Disattivare modulo radiante .....	43
Display	
illuminazione .....	64
impostare .....	63
modificare lingua display .....	63
schemi colore .....	64
screensaver .....	63
Domande e risposte .....	72
DP (modalità selezione a impulsi) .....	61
DTMF (selezione a toni) .....	61, 62
<hr/>	
<b>E</b>	
ECO DECT .....	42
Effettuare una Chiamata anonima .....	25
<hr/>	
<b>F</b>	
Foto CLIP	
visualizzare nel Media-Pool .....	52
Foto CLIP, in rubrica .....	33
<hr/>	
<b>G</b>	
Gigaset QuickSync .....	36
Gruppo VIP, assegnare voce della rubrica	
telefonica .....	33
<hr/>	
<b>I</b>	
Illuminazione, tastiera .....	64
Immagine	
cancellare .....	52
come foto CLIP .....	51
come screensaver .....	51
formati .....	51
rinominare .....	52
Impostare	
data .....	70
ora .....	70
Impostare data .....	13
Impostare ora .....	13
Impostare sistema .....	70
Inclusione in una chiamata esterna .....	22
Inoltare, internamente	
una chiamata esterna .....	21
Inserire carattere speciale .....	17
Inserire cifra .....	17
Inserire dieresi .....	17
Inserire testo .....	17
Interfaccia PC .....	55
Interna	
consultazione .....	21
Internamente	
inclusione .....	22
telefonare .....	21
Inviare	
SMS .....	45
tutta la rubrica al cellulare .....	35
<hr/>	
<b>L</b>	
Lingua, display .....	13, 63
Liquidi .....	76
Lista	
dispositivi conosciuti (Bluetooth) .....	54
lista bozze SMS .....	45
lista SMS in arrivo .....	46
Lista bozze (SMS) .....	45
Lista chiamate	
aprire .....	32
cancellare .....	32
cancellare voce .....	32
richiamare il chiamante .....	32
salvare numero in rubrica .....	32
selezionare dalla .....	19
voce .....	32
Lista di ripetizione della selezione .....	18
Lista in arrivo (SMS) .....	46
Liste chiamate	
voce .....	32
Liste messaggi .....	30
Livello di carica delle batterie .....	79
Livello di ricezione .....	79

## Indice

<b>M</b>	
Media-Pool . . . . .	51, 67
memoria . . . . .	52
visualizzare foto CLIP . . . . .	52
Melodia	
suoneria per chiamate interne/esterne . . . . .	66
Memoria rubrica telefonica . . . . .	34
Memoria, Media-Pool . . . . .	52
Messa in funzione . . . . .	9
Mettere in funzione, portatile . . . . .	11
Microfono	
attivare/disattivare . . . . .	23
Minuscolo/maiuscolo . . . . .	17
Modalità di selezione . . . . .	61
Modalità selezione a impulsi . . . . .	61
Modalità Snooze (sveglia) . . . . .	40
Modalità XES . . . . .	60
Modificare	
lingua display . . . . .	63
PIN di sistema . . . . .	71
volume ricevitore . . . . .	65
volume viva voce . . . . .	65
Modificare nome dei dispositivi (Bluetooth) . . . . .	55
Modificare nome del portatile . . . . .	59
Modificare PIN . . . . .	71
Modificare PIN di sistema . . . . .	71
Monitor ambiente	
attivare . . . . .	41
Monitor/Sorveglianza ambiente . . . . .	41
Motivi musicali	
formati . . . . .	51
Motivi musicali come suoneria . . . . .	51
Motivo musicale	
ascoltare . . . . .	52
cancellare . . . . .	52
rinominare . . . . .	52
Musica su attesa . . . . .	70
<b>N</b>	
Note die sicurezza . . . . .	7
Notifica SMS . . . . .	48
Numeri	
salvare in rubrica . . . . .	33
Numero	
inserire della segreteria di rete . . . . .	29
non trasmettere . . . . .	25
salvare in rubrica . . . . .	35
<b>O</b>	
Operatore di rete . . . . .	24
<b>P</b>	
Paging . . . . .	58
Panoramica	
portatile . . . . .	5
PIN di sistema	
modificare . . . . .	71
ripristinare . . . . .	71
Portatile	
accendere/spengere . . . . .	15
blocco automatico tasti . . . . .	64
cambiare verso ricezione migliore . . . . .	58
caratteri grandi . . . . .	64
cercare . . . . .	58
collegare supporto di ricarica . . . . .	11
de-registrare . . . . .	58
disattivare il microfono . . . . .	23
illuminazione display . . . . .	64
lingua display . . . . .	63
mettere in funzione . . . . .	11
modificare impostazioni . . . . .	63
modificare nome . . . . .	59
modificare numero . . . . .	59
paging . . . . .	58
panoramica . . . . .	5
più portatili . . . . .	57
registrare . . . . .	57
registrare su ulteriore base . . . . .	58, 62
registrare su un'altra base . . . . .	58
retroilluminazione tastiera . . . . .	64
ripristinare parametri iniziali . . . . .	67
schemi colore . . . . .	64
stand-by . . . . .	17
toni di avviso . . . . .	67
utilizzare come monitor ambiente . . . . .	41
utilizzarne diversi . . . . .	57
volume ricevitore . . . . .	23, 65
volume viva voce . . . . .	23, 65
Prefisso (centralino telefonico) . . . . .	61
Prefisso internazionale . . . . .	70
Prefisso locale . . . . .	70
Prenotazione	
avviare . . . . .	26
cancellare . . . . .	26
Presa auricolari . . . . .	14
Profili . . . . .	37
Profili acustici . . . . .	37
Profili ricevitore . . . . .	65
Profili viva voce . . . . .	65
Protezione da chiamate	
anonime . . . . .	44
Protezione da chiamate indesiderate	
controllo orario . . . . .	44
Protezione dalle chiamate	
disattivare suoneria nel supporto di ricarica . . . . .	44

<b>Q</b>	
QuickSync	36
<b>R</b>	
Radiazioni	
ridurre	42
Range massimo	42
Registrare (portatile)	57
Registrare dispositivo (Bluetooth)	54
Repeater	59
Retroilluminazione tastiera	64
Ricarica silenziosa	44
Richiamare il chiamante	26
Ripristinare i parametri iniziali del portatile	69
Risoluzione errori	
generale	72
Risoluzione problemi	
SMS	50
Risposta	64, 65
Router, collegare base	60
Rubrica	
selezionare numero	18
Rubrica telefonica	33
aprire	33
cercare	34
creare voce	33
inviare al portatile	35
inviare voce/lista al portatile	35
memoria	34
salvare numero	35
selezionare voce	34
sequenza voci	34
trasmettere vCard (Bluetooth)	36
voce	33
<b>S</b>	
Salvare impostazioni di sistema	71
Schemi colore	64
Screensaver	63
Scrittura minuscola/maiuscola	17
Scrivere (SMS)	45
Segnalazione, simboli	80
Segreteria di rete	29
inserire numero	29
Segreteria telefonica	
ascoltare i messaggi	29
Selezionare	
con selezione rapida	67
dalla lista di ripetizione della selezione	18
dalla rubrica	18
Selezione a toni (DTMF)	62
Selezione a toni (MF)	61
Selezione rapida	18, 67
Service-Provider v. operatore di rete	
Servizi di rete, specifici del provider	24
Servizio clienti	72
Simboli	
barra di stato	79
dei tasti funzione	79
nuovo SMS	46
segnalazione	80
sveglia	40
visualizzare nuovi messaggi	30
Simboli display	79
Smaltimento degli apparati a fine vita	75
SMS	
cancellare	47
centro per l'invio	48
concatenati	45
esito invio SMS	49
leggere	47
lista bozze	45
lista in arrivo	46
possibili soluzioni ai problemi	50
ricevere	46
risoluzione problemi	50
salvare	45
scrivere/inviare	45
vCard	47
verso centralino telefonico	49
Sopprimere il primo squillo	49
Sorveglianza bimbo	
disattivare	42
Spina telefonica, cablaggio del connettore	78
Squillo	
sopprimere il primo	49
ST rete v. segreteria di rete	
Stand-by	
tornare in	17
Suoneria	66
controllo orario	44
disattivare nel supporto di ricarica	44
melodia per chiamate interne/esterne	66
modificare	66
sopprimere	49
volume	66
Suoneria VIP	33
Supporto di ricarica (portatile)	
collegare	11
Sveglia	40
attivare/disattivare	40
<b>T</b>	
Tabella set di caratteri	78
Tasti	
menu	15
profili	37
selezione rapida	5
tasti funzione	5, 16
tasto asterisco	5
tasto cancelletto	5
tasto di fine chiamata	5, 18
tasto di impegno linea	5
tasto di navigazione	5, 15
tasto messaggi	5
tasto per accendere/spengere	5
tasto profili	5
tasto R	5
viva voce	23

## Indice

Tasti funzione	5, 16
assegnare	67
simboli	79
Tasto (base), registrazione/paging	5
Tasto 1 (selezione rapida)	5
Tasto asterisco	5
Tasto cancellato	5
Tasto di fine chiamata	5, 18
Tasto di impegno linea	5
Tasto di navigazione	5, 15
Tasto di registrazione/paging	5
Tasto menu	15
Tasto messaggi	5
aprire lista	46
Tasto per accendere/spengere	5
Tasto profili	5, 37
Tasto R	5, 62
Tasto viva voce	23
Telefonare	
esternamente	18
internamente	21
ricevere una chiamata	20
Telefono	
impostare	70
utilizzare	15
Tempi di pausa	
dopo impegno linea	62
dopo tasto R	62
Tempi di ricarica del portatile	77
Tempo di flash	61
Toni di avviso	67
Tono di allarme v. Toni di avviso	
Tono di attenzione (Beep)	37, 66
Tono di segnalazione v. Toni di avviso	
Trasferimento di chiamata	27
Trasmissione del numero di telefono	
disattivare temporaneamente	25
nessuna	24
Trasmissione numero di telefono	24
Tuteliamo l'ambiente	75

---

## V

vCard (SMS)	47
Vibrazione	67
Visualizzare nuovi messaggi	30
Visualizzazione	
anonima	24
appuntamento/anniversario scaduto	39
esterna	24
Visualizzazione del numero di telefono	24
Visualizzazione del numero telefonico del chiamante	24
Viva voce	23
Volume	
ricevitore	65
viva voce	65
volume viva voce portatile	65
volume viva voce/ricevitore portatile	23
Volume ricevitore	23
Volume viva voce	23

---

## Z

Zero radiazioni	43
-----------------	----

Gigaset si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto e il contenuto del presente documento senza preavviso.



Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[gigasetpro.com](http://gigasetpro.com)